93STE JAARGANG No.: 24

DONDERDAG 29 JANUARI 1976

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

## *Oppositie vindt democratiseringsproces te traag*

### COMMUNISTEN BLIJVEN BUITEN DE WET

## Hervormingsplan in Spanje

**MADRID. — Premier Carlos Arias Navarro heeft de Spanjaarden een program van politieke hervormingen beloofd, dat Spanje dichter bij een democratie in westerse stijl moet brengen. Ten overstaan van het parlement vertelde Arias gisteren dat de regering van koning Juan Carlos zonder haast en zonder onderbreking streeft naar een parlementair twee-Kamer-systeem, naar een liberale kieswet, naar een uitbreiding van de vrijheden en naar een legalisering van politieke groeperingen. De hervormingen moeten echter onder contrôle blijven en voor communistische, anarchistische en separatistische groeperingen zal er ook in de toekomst geen plaats zijn. In haar eerste reactie wenst de Spaanse oppositie premier Arias zelfs niet de gunst van de twijfel te schenken. Het door de premier aangekondigde program wordt te vaag en te gering geacht, met name door het ontbreken van een tijdschema en gedetailleerde gegevens over de voorgenomen hervormingen. Een woordvoerder van de gematigde sociaal-democraten zei dat Spanje afstevent op een aanvaring rond de komende herfst, tenzij de democratisering wordt versneld.**

### Geen abrupte veranderingen

Premier Arias Navarro sloot een algemene amnestie voor politieke gevangenen uit. Wel zou hij bezien of er nog aanvullende maatregelen genomen kunnen worden om het aantal politieke gevangenen verder te verminderen, aansluitend op de gratiemaatregelen ten tijde van de troonbestijging van Juan Carlos.

Hij kondigde voorts een verbetering aan van de perswet van 1966, die rekening zal houden met de groei naar volwassenheid van de communicatiemedia. Hervormingen in het vakbondswezen maken geen deel uit van het programma. Arias laat het aan het vakbond [illegible] hoogste orgaan van de staatsvakcentrale zoals die onder Franco bestond, over om veranderingen voor te stellen die passen bij de recente maatschappelijke ontwikkelingen in Spanje.

De premier bevestigde dat Spanje streeft naar het lidmaatschap van de Europese economische gemeenschap. Alvorens zich uit te spreken over het NAVO-lidmaatschap zal de Spaanse regering daarvan eerst de voor- en nadelen bestuderen. Wat Gibraltar betreft zal de Spaanse regering proberen door onderhandelingen haar aanspraken op dit gebied te verwezenlijken. Om meer sociale gerechtigheid tot stand te brengen, zal de belastingheffing worden herzien.

*Kieswet*

In zijn rede maakte Arias geen melding van een referendum over grondwetswijzigingen. Hij gaf ook geen bijzonderheden over de herziening van de kieswet. Het is daarom niet duidelijk of een van de twee Kamers van het nieuwe parlement bij algemeen kiesrecht zal worden gekozen. De leden van het huidige parlement, de uit één Kamer bestaande Cortes, worden in grote meerderheid niet gekozen, maar benoemd. De regering, aldus Arias, is vastbesloten een democratie in Spaanse stijl te installeren, die van niemand is afgekeken.

In het hervormingsprogramma van ARias is geen plaats voor abrupte veranderingen. De gevaren die hervormingen met zich meebrengen, zullen worden bestreden door nieuwe wetten ter verdediging van de staat.

„Wij zijn vastbesloten alles te consolideren dat goed is en niets af te wijzen dat voor verbetering vatbaar is, om open te staan voor alle soorten initiatieven en suggesties, om een reeks hervormingen in een beheerste ontwikkeling te bevorderen, maar geen geïmproviseerde, onverantwoordelijke veranderingen, om zonder haast en zonder oponthoud voort te gaan naar de bestemming van ons land: een meer homogene maatschappij die steeds dichter komt bij de welvarender en meer ontwikkelde landen van de westelijke wereld, een maatschappij, die rijker, vrijer en verdraagzamer, en zeker ook democratischer wordt."

*Wet en orde*

„Tijdens dat democratiseringsproces zullen wet en orde tot elke prijs gehandhaafd worden. Geen samenleving die in vrede wil leven kan terroristische, anarchistische of separatistische groeperingen aanvaarden, en evenmin degenen die met hulp uit het buitenland en met gewetenloze methoden een totalitair communisme en de dictatuur van één partij proberen te vestigen. De monarchie, gepersonifieerd in koning Juan Carlos als symbool van nationale eenheid, kan niet ter discussie staan", aldus de premier.

In de Cortes zelf kreeg Arias' rede niet meer dan een lauwe ontvangst. Passages die hervormingen aankondigden, werden zonder of ten hoogste met een beleefd applaus begroet. De Cortes-leden klapten alleen van harte toen Arias eer bewees aan het werk van wijlen Franco, toen hij het totalitaire communisme veroordeelde, en het separatisme en de aanvallen op traditionele waarden, en bij de bevestiging van de Spaanse aanspraken op Gibraltar en het voornemen tot een rechtvaardiger belastingstelsel te komen.

### MEP komt zaterdag in Nederland

ORANJESTAD. — De MEP-delegatie welke zoals de Amigoe gisteren berichtte vrijdagmiddag half drie naar Nederland vertrekt staat onder leiding van MEP-leider Betico Croes met de volgende leden oud-ministers van de MEP Efrain de Kort, mr Hendrik Croes en Watty Vos, gedeputeerde Nell Oduber en MEP-secretaris mr Johny van der Kuip. Ook de eilandssecretaris John Booi reist naar Nederland met de delegatie. De delegatie wordt zaterdagmorgen omstreeks negen uur op Schiphol verwacht. Tot het laatste ogenblik werd gisteren in MEP-kringen zwaar overleg gepleegd, nadat afgelopen maandag in de MEP-partijraad was beslist dat een delegatie naar Nederland zou vertrekken. Tot gistermorgen twaalf uur stond nog niet vast of de delegatie zou gaan hetgeen bleek uit de verklaring van gedeputeerde Roland Laclé aan de Amigoe, dat binnenkort een delegatie naar Nederland zou vertrekken, maar dat alsnog geen datum was vastgesteld. Tijdens gesprekken welke Betico Croes voerde met persvertegenwoordigers in Nederland die hem opbelden — omdat ook in Nederland bij de pers veel belangstelling bestaat voor de reis van de MEP-delegatie — deelde Betico Croes gistermiddag reeds mee — de pers op Aruba was toen nog niet op de hoogte — dat de MEP-delegatie vrijdagmiddag naar Nederland vertrekt.

De MEP-delegatie blijft tien dagen in Nederland. Op 8 februari zal er in het Congresgebouw in Den Haag een bijeenkomst worden gehouden met in Nederland woonachtige Antillianen.

### Britse huurlingen voor Angolese FNLA

BRUSSEL. — Als huurlingen voor het Angolese bevrijdingsfront FNLA zijn woensdag uit Brussel 96 mannen, meest Britten, naar Kinsjasa vertrokken. Van daar willen ze zich aansluiten bij de FNLA-troepen in Angola, die zich voor de door Moskou gesteunde MPLA op terugtocht bevinden.

Er was voor hun vervoer een vliegtuig van de Sabena gehuurd. Bij een controle noemden ze als beroep veiligheidsofficier of veiligheidsadviseur. Al eerder waren drie groepen huurlingen uit Brussel met normale lijndiensten naar Kinsjasa gevlogen.



*MIN. VAN KEMENADE*

## Van Kemenade voor Papiaments in het Antilliaanse onderwijs

**WILLEMSTAD. — „Het is noodzakelijk — juist voor de kinderen van de kansarme gezinnen om hun meer profijt te geven van het onderwijs, zoals kinderen uit meer welgestelde groepen dat al hebben — in de onderbouw van het Antilliaanse onderwijs weer met Papiaments te werken, zodat er een betere aansluiting komt tussen het gezinsmilieu en het schoolmilieu en dat men vanuit de moedertaal de kinderen vertrouwd maakt met hetgeen in het onderwijs gegeven wordt en ze daardoor beter in het onderwijs in te leiden," aldus de Nederlandse minister van Onderwijs, dr. J. van Kemenade, gisteravond tijdens een persconferentie in de V.I.P.-room van de Dr. Albert Plesman Luchthaven, voor zijn vertrek met het K.L.M.-toestel naar Nederland. De heer Van Kemenade heeft op de Antillen met diverse onderwijsinstanties, onderwijsvakbonden en met zijn ambtsgenoot drs. R. Pieternella besprekingen gevoerd.**

De Nederlandse bewindsman gaf te kennen dat het primaire doel van zijn bezoek aan de Antillen was om indrukken op te doen van het Antilliaanse onderwijs en tevens informaties te geven over ontwikkelingen op onderwijsgebied in Nederland. Dr. Van Kemenade zei dat deze ontwikkelingen niet per se nagevolgd moeten worden op de Antillen, maar dat zij het Antilliaans onderwijs wel voor de grote en zeer belangrijke vraag zetten, deze ingrijpende ontwikkelingen in Nederland op onderwijsgebied wel of niet na te volgen.

Ook staat het onderwijs op de Antillen voor de meer urgente vraag, welke koers in de komende jaren te nemen, alhoewel minister Van Kemenade het toch logisch vindt dat de Antillen zich ook op hun eigen regio moeten gaan richten.

Op de vraag of het hele mammoetsysteem op de helling moet, aangezien dit onderwijssysteem niet de resultaten heeft geleverd die men heeft verwacht, antwoordde de Nederlandse onderwijsminister bevestigend. Volgens hem is men in Nederland al bezig met experimenten met betrekking tot de middenschool, alhoewel deze veranderingen in het Nederlandse onderwijs geleidelijk aan, systematisch, met veel aandacht en ook met veel begeleiding moeten gebeuren.

Minister Van Kemenade zei dat er op de Antillen ook zeer interessante ontwikkelingen gaande zijn en noemde hierbij het project-kleuteronderwijs, waarbij men het jonge kind vanuit het Papiaments beter probeert aan te spreken, om hem meer kansen te geven en ook de ontwikkeling bij de Antilliaanse Hogeschool.

Wel heeft minister Van Kemenade, na een paar scholen voor technisch onderwijs bezocht te hebben, geconstateerd dat er op het punt van inventaris en materiaal een achterstand is. Hiervoor heeft, volgens de Nederlandse bewindsman, de Antilliaanse overheid reeds een project ingediend bij Nederland, hetgeen hij ook als een belangrijk punt van ontwikkeling beschouwt, juist omdat het technisch onderwijs op de Antillen zo belangrijk is.

De heer Van Kemenade is van mening dat het peil van het onderwijs op de Antillen geenszins ver achter ligt bij het Nederlandse onderwijs en dat er volgens hem zeker vergelijkingen zijn wat de kwaliteit van het onderwijs betreft.

Wat de decentralisatie op onderwijsgebied betreft, zei minister Van Kemenade dat wij in zo'n klein gebied met 250.000 inwoners al heel blij mogen zijn wanneer wij, voornamelijk wanneer het over hoger onderwijs gaat, een goed centraal hogeronderwijs kunnen opzetten. Volgens de Nederlandse minister van Onderwijs is het ondenkbaar, hier op de Antillen wetenschappelijk of hoger beroepsonderwijs gedecentraliseerd op te bouwen.

### Guerilla-strijd in Rhodesie herleefd

SALISBURY. — Ongeveer 150 nationalistische guerrillastrijders zijn kort geleden enige malen vanuit Mozambique Rhodesië binnengedrongen. Dit heeft de Rhodesische regering meegedeeld.

Volgens een regeringswoordvoerder zal deze plotselinge hervatting van de guerrilla-activiteit aan de noordoostgrens van Rhodesië de versterking van het veiligheid apparaat, d.m.v. het onder de wapenen roepen van een aantal reservisten, ten gevolge hebben.

## Veranderingen in Aruba's bc?

ORANJESTAD. — Uit welingelichte bronnen verneemt de Amigoe dat na terugkeer van de M.E.P.-delegatie uit Nederland gesproken zal worden door de M.E.P.-partijraad over veranderingen die in het bestuurscollege zouden moeten plaats vinden. Stemmen gaan op dat gedeputeerde Nell Oduber in verband met zijn uitlating om Aruba lam te leggen — waarover maandagavond in de partijraad lang werd gesproken — zou moeten aftreden. Als nieuwe gedeputeerden worden genoemd de oud-MEP-ministers Efraim de Kort en Watty Vos. Welke functie de directeur van het kabinet Lindo Lopez gaat krijgen — die zoals bekend door de partijraad als kandidaat voor zesde gedeputeerde werd gesteld — is niet bekend. Tevens sprak de partijraad afgelopen vergadering uitvoerig over de brief van Betico Croes aan mr Rudy Wever, die maandag in de Amigoe werd gepubliceerd. Vele leden waren over de inhoud van deze brief niet te spreken. De partijraad zal een onderzoek instellen hoe deze geruchtmakende brief in handen van de pers kwam, waarbij mr Rudy Wever de partijraad zou hebben meegedeeld dat hij in deze brief in zijn privé-map had opgeborgen en hij hieruit zonder dat hij het weet verdwenen is. Nadat gezaghebber Tromp gistermorgen de vergadering van het BC sloot, omdat de heer Betico Croes deze vergadering wilde bijwonen, werd door de gedeputeerden getracht de waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever te verzoeken de vergadering voor te zitten, waarop deze wijselijk niet inging.

### Groeiende druk op Venezolaanse petroleumprijs

CARACAS. — Venezuela zal er alleen in slagen olie aan Brazilië en Argentinië te verkopen als de prijs verlaagd wordt. Dat komt omdat deze landen langlopende contracten hebben met Arabische en Afrikaanse olie-exporteurs. Dit zegt een invloedrijke Venezolaanse politicus. Venezuela is er niet in geslaagd afnemers te vinden voor de totale geplande olie-export in het eerste kwartaal van 1976, omdat de regering weigerde beneden de door de OPEC vastgesteld prijzen olie aan de internationale maatschappijen te verkopen. Venezuela zoekt nu nieuwe afnemers en meent deze te kunnen vinden in andere Zuidamerikaanse landen. De enige landen, die een redelijke hoeveelheid [illegible] kunnen afnemen, zijn Argentinië en Brazilië, maar ook bij deze afnemers zal men kortingen moeten verlenen.

Een bijkomende moeilijkheid is dat deze landen ook overeenkomsten hebben met sommige Arabische landen voor de financiering van hun betalingsbalanstekorten.

Venezuela zal dit jaar honderd miljoen dollar bijdragen aan het fonds dat de organisatie van olie-exporterende landen heeft gevormd voor hulp aan ontwikkelingslanden. Het is de bedoeling dat het fonds een miljard dollar groot wordt. Behalve Venezuela zullen Perzië en Saoedi-Arabië een belangrijke bijdrage leveren.

### Geen recherche in fractiekamers

ORANJESTAD. — Toen de gezaghebber van Aruba Jossy Tromp gisterochtend de openbare vergadering van de eilandsraad opende, stelde MEP-leider Betico Croes meteen een punt van orde waarin hij zei vernomen te hebben dat in bepaalde fractiekamers rechercheurs aanwezig waren. Gezaghebber Tromp interrumpeerde de heer Croes onmiddellijk met de mededeling dat dit geen punt van orde is en dat er helemaal geen rechercheurs in de fractiekamer aanwezig zijn. De heer Croes nam hiermee genoegen en de vergadering kon rustig een aanvang nemen.

### Unita gaat over tot guerrilla

LOESAKA. — Volgens functionarissen van de unie voor de totale onafhankelijkheid van Angola (Unita) in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka hebben de Unita-troepen woensdag de order gekregen op grote schaal over te gaan tot een guerrilla tegen de linkse MPLA-eenheden.

Volgens de functionarissen heeft de Unita de grootscheepse aanval van de MPLA in het zuidelijk front van Angola bij Hoeambo voor enige tijd tot staan weten te brengen door de brug over de rivier de Queve op te blazen.

### Pauselijk commentaar op recente sex-verklaring

ROME. — Tijdens de audientie op woensdag is paus Paulus kort ingegaan op de verklaring over enkele vraagstukken van seksuele ethiek, welke 15 januari gepubliceerd werd door de congregatie voor de geloofsleer. De paus citeerde uit de brief van de apostel Paulus aan de christenen van Rome de tekst: Ik bezweer u bij de barmhartigheid Gods uw lichamen aan te bieden als een levende offerande, heilig en welgevallig aan God. En hij voegde eraan toe: Hoe goed kunnen deze woorden dienen als commentaar op de jongste verklaring van de congregatie voor de geloofsleer, wanneer we werkelijk de oorspronkelijke geest van de christelijke opvatting van het leven willen ervaren.

Vervolgens haalde hij nog enkele zinnen aan uit de brief van Paulus: Vormt u niet naar deze wereld, maar hervormt u door vernieuwing van inzicht, opdat gij onderscheiden moogt, wat de wil is van God. En: De liefde zij ongeveinsd. Verfoeit het kwaad, blijft gehecht aan het goede. Hebt elkaar broederlijk van harte lief en acht een ander hoger dan uzelf.

Deze eenvoudige en duidelijke zinnen hebben volgens de paus geen verder commentaar nodig. De gelovigen moeten ze overdenken in rust en in vertrouwen op God, aldus de paus, die in het begin van zijn toespraak gewaarschuwd had tegen lichtvaardige kritiek op het leergezag van de kerk.

# AGENDA Curacao

Conscientiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 6
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 "Arena".

* * * * *

DIVERSEN
INFORMATIEKANTOOR COMITE CARNAVAL elke avond open van 17.00 tot 20.00 uur voor informaties - t.o. kerk Kralendijk.

SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken voor Curaçao; 15.45 voor aangetekende stukken, 16.00 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
BIBLIOBUS: te Stanislausschool.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
OPENBARE BIBLIOBUS: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00 uur.
BON MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.

AGENDA CURACAO
CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Santa Rosa.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 25200, toestel 42; van 17.00 tot 06.00 uur zuster Josefa, tel.: 25551.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Cerito, tel.: 35084.

* * * * *

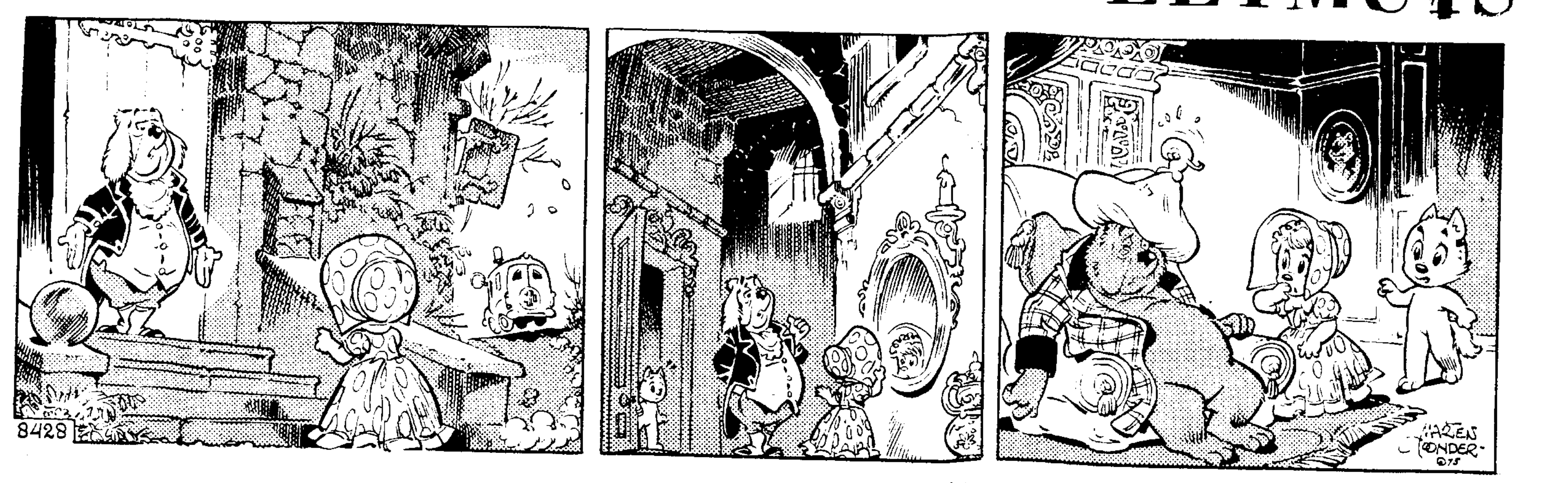
DIVERSEN
FORTKERK: 20.30 optreden organist Jacques den Dool.
COROMOTOKERK: 19.00 heilige mis met noveengebeden - ter ere van O.L. Vrouw van Coromoto.
KERK BRIEVENGAT: 20.30 hernieuwingsdienst.

SPORT
K.M.T.: 20.00 klaverjas-drive.
BASKETBALL: 19.30 Sithoc vs Spartacus - dameskl.; 21.00 Huracan vs Riverside (heren A-kl.) - baan Sint Thomascollege.



*KRALENDIJK. – Sinds de laatste regenval is de weg Rincon-Kralendijk op sommige plaatsen levensgevaarlijk voor automobilisten. Vooral in de buurt van Tras Montanja, waar tegen Kerstmis een dam doorbrak, waardoor water en modder op de weg kwamen te staan, is de situatie hopeloos. Gaten in de weg en opgedroogde modder scheppen voor al 's avonds omdat er totaal geen verlichting is, een zeer gevaarlijke situatie.*

# HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8428. – Terwijl Doddeltje naar de voordeur van Bommelstein liep, reed de ambulance-auto al weer weg. Maar omdat ze wilde weten wat er aan de hand was, beklom ze de stoep en hield Joost staande. „Ze kwamen hier voor heer Olivier", verklaarde de bediende desgevraagd. „Maar hij weigerde mee te gaan, omdat hij zich niet goed voelt. Het gaat bergafwaarts met hem, en ik zit er maar mee. Het slaat me op de gal, als ik zo vrij mag wezen." „Wat is er dan met hem?" vroeg de buurvrouw ongerust. Ze was haastig naar binnen gestapt, maar bleef even bij de spiegel staan om haar hoed recht te zetten. „Het mankeert hem onder de muts", legde de knecht uit. „Hij zit daar maar, dag en nacht; zeer betreurenswaardig! En hij slaat wartaal uit, met uw goedvinden." „Ik vind het niet goed", zei juffrouw Doddel snibbig. „Hoe durf je! En je moet deze spiegel eens laten nakijken. Er moet nieuwe kwik op; hij is helemaal bruin aan de kanten." Met deze woorden liep ze de kamer in, en Tom Poes, die haar laatste woorden had opgevangen, volgde haar haastig. „Natuurlijk!" riep hij uit. „Kwik is wat Kwetal bedoelde! Vloeizilver is kwik!" „Praat geen onzin", zei Doddeltje. „Zie je dan niet hoe slecht Ollie er uit ziet? Haal dat vieze beest van zijn muts af!" „Kwik...", mompelde heer Bommel. „Kwikchloride. Kwikchloruur. Kalomel..."







TIFFANY JONES

# Op programma Jaycees opvoedig en jeugd

KRALENDIJK. — Het nieuwe bestuur van de Jaycees Bonaire, bestaande uit voorzitter Rolly Pourier, secretaresse Rugia Thomas, penningmeester Rudy Thomas, vicevoorzitter Edward Frans, commissaris Vincent Morris en adviseur Evert Piar, maakte zijn programma bekend tijdens een dinsdagavond gehouden persconferentie. Door het bestuur zijn zeven punten opgesteld waarop de activiteiten zich zullen richten. Ook de oude projecten van de Jaycees zullen voortgezet worden zoals het voorzien van de kleuterscholen van speeltuinen, en de kinderen toerist- en landbouwminded te maken.

De zeven punten waarmee de Jaycees zich dit jaar vooral gaan bezighouden, zijn: 1) Opvoeding en jeugd-voorzitter van deze commissie is Norman Wilson. 2) Mens en zijn omgeving, voorzitter: Toon Nicolaas. 3) Leiderschap, voorzitter: Evert Piar. 4) Public relations, voorzitter: Boei-Boei Cecilia. 5) Uitbreiding van het ledenaantal — aantal Jaycees op Bonaire 32 — voorzitter: Rolly Pourier. 6) Aktiviteiten om de projecten te kunnen financieren, voorzitter: Rudy Thomas. 7) Conditie-training, voorzitter: Quito Booi.

Om deze punten zullen de activiteiten van de Jaycees zich afspelen. Door de voorzitter werden enkele activiteiten van het eerste halfjaar bekend gemaakt. In het laatste weekeinde van januari zullen zes ervaren Jaycees, te weten George Curiel, Evert Piar, Dijs Schermer, Eddy Frans, Rudy Thomas en Rolly Pourier een officers training in Curaçao volgen. In februari wordt door één van de Curaçaose Jaycees een cursus gegeven over vergadertechniek. In deze maand zal iemand van het instituut Plan D'2 spreken over de ontwikkeling van Bonaire. In maart wordt besproken wat er van de projecten is terecht gekomen. In april wordt een bezoek verwacht van de Finse internationale presidente van de Jaycees. In mei zal waarschijnlijk minister Minguel Pourier als gastspreker optreden. In mei is eveneens een Public Relation-seminar gepland. Hiervoor zal de NAPRA uitgenodigd worden.

VOLLEYBALL: 19.30 heren A-kl.: Aguilas vs Warwaru; 20.30 Xaverianen vs Compa Nanzi; 19.30 heren A-kl.: The Royals Botica '68 vs Jums; 20.30 Torpedo vs Kibrahacha - baan Douaneclub, Mortiersweg.

## TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 struggle for survivals; 16.55 kinderuurtje; 17.25 nature without secrets; 17.38 film TeleCuraçao; 18.00 mundo de juguete; 18.10 Shema Yisrael; 18.20 vervolg Mundo de juguete; 18.45 bin bo bula aden; 19.00 la hiena; 19.30 nieuws ned.; 19.35 vervolg la hiena; 20.00 the rookies; 21.00 nieuws; 21.18 prinses Beatrixfonds; 21.30 mash; 22.00 noche de gala.

## R.N.W.O.

R.N.W.O. (via relaystation Bonaire - 6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 op verzoek, presentatie: Guus Thole; 18.40 sport in het kort; 18.45 muziek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.



*KRALENDIJK. – Dinsdagavond waren er veel mensen op de been bij de jump-up met muziek van de Sabana steelband. Het jonge publiek jumpte op de maat van de muziek achter de wagen waarop de spelers plaats genomen hadden. Door de stichting Bonaireaans Carnaval zijn voor alle wijken in de komende weken jump-ups georganiseerd. Op de foto een beeld van de jump-up in Kralendijk.*

CORDOBA. — Officieel is erkend, dat een groep guerrillastrijders het politiebureau van de stad Toledo op 35 kilometer van Cordoba in Argentinie heeft bezet, waarna men het gebouw in de lucht deed vliegen. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

## Treiler vist duikboot...

BREST. — Het is meer voorgekomen, maar het blijft een vreemd gezicht als men aan boord van een treiler de netten binnenhaalt en een onderzeeboot bovenwater krijgt. Dit overkwam dinsdag de bemanning van de treiler Le petit Quinquin. Vangst was de Franse onderzeeboot Le Narval die op oefening was.

Na van de schrik bekomen te zijn en enkele kleine reparaties te hebben verricht (de antenne was defect geraakt) ging de stalen vis weer onderwater.

## Los Monjes-geschil voor internationaal hof

BOGOTA. — Colombia zal het geschil met Venezuela over de eilandengroep Los Monjes voor de Golf van Maracaibo voor het internationale gerechtshof in Den Haag brengen. Dat is in de Columbiaanse hoofdstad Bogota bekendgemaakt.

De eilanden hebben een strategische waarde. Ze liggen vlak voor de kust, op de grens van Colombia en Venezuela, niet ver van Aruba.

# Nieuwe voorzitter voorvoetbalbond?

KRALENDIJK. — De zes aangesloten clubs bij de Bonaireaanse voetbalbond zullen 8 februari een nieuw bestuur kiezen. De aangesloten clubs zijn Juventus, Real Rincon, Vespo, Estrellas, Sunt, Vitesse. Tijdens de jaarlijkse algemene ledenvergadering, zal er, naar uit betrouwbare bron wordt vernomen, het beleid van de voorzitter Aubrey Sealy onder de loep genomen worden.

Het is bekend feit dat het voetbal op Bonaire het laatste jaar schrikbarend achteruit gegaan is. Het zal er waarschijnlijk niet naar uit zien dat de huidige voorzitter, als hij zich verkiesbaar stelt, herkozen zal worden. Verder zit de B.V.B. nog met een schuld van ongeveer zevenduizend gulden, die nog dateert van enkele jaren geleden toen de Nederlandse club op bezoek kwam. Door de aangesloten club zal deze week besloten worden welke kandidaten naar voren zullen gebracht worden.

Overigens kreeg de B.V.B. ook niet altijd medewerking van de aangesloten clubs. Zo kon bv. de juniorencompetitie niet volgens plan draaien, omdat het bestuur van enige clubs niet wilden meewerken.

## Zes doden door brand in Amerikaans gezin

BOSTON. — In Boston in de Amerikaanse staat Massachusetts zijn zondag zes leden van één gezin om het leven gekomen bij een brand die hun houten huis in de as legde.

De doden zijn een kleinzoon van het echtpaar Robert en Pauline Senske en vijf van zijn negen kinderen, in leeftijd variërend van 4 tot 20 jaar.

*Saba herald over betaling sociaal plan:*

## Eventueel eliminatie pol. baantjes

WILLEMSTAD. — Met ingang van 1 januari 1976 heeft het tegenwoordige Sabaanse bestuurscollege van de WIPM een „sociaal pakket" ingevoerd, dat bestaat uit een pensioen voor de overheidswerknemers, die tien jaar of langer in dienst zijn geweest van de eilandelijke overheid. Zo blijkt uit een hoofdartikel in Saba Herald, het orgaan van gedeputeerde Will Johnson, die er de uitgever en hoofdredacteur van is.

Dit pensioen is klein in vergelijking met wat deze mensen gepresteerd, maar het is een begin, schrijft hij. De huidige gedeputeerden van Saba zijn de eersten geweest, die deze mensen op bescheiden wijze compenseren voor wat zij hebben gedaan. Er zullen wel mensen zijn die zich afvragen, waar het geld vandaan moet komen, aldus het hoofdartikel. Indien het echter nodig is zullen goede baantjes welke vroegere gedeputeerden voor zichzelf ontworpen hebben, geëlimineerd worden om de onkosten van dit sociale pakket te betalen.

De vroegere gedeputeerden (van de D.P. - red.) krijgen nog een andere veeg uit de pan, in dit hoofdartikel. Met de introductie namelijk van dit sociale pakket voor de oudere ingezetenen van Saba wordt aangetoond dat wanneer er welvaart komt, deze gedeeld moet worden voor alle mensen en niet alleen onder exgedeputeerden en hun familie.

# Amsterdamse beurs

7 pct ned 66 94
akzo 46.40
heinekens bel en beh 139.20
heinekens bier 146.20
hoogovens 63.20
n v a 54
philips 32.30
unilever 122.50
kon olie 115.60
k l m 89.50
k n s m 137.50
v ommeren 247
scheepvaart unie 107.20
a b n 340
nat nederlanden 94.40
alb heijn 108.70
amro bank 80.10
bergos 189.50
v berkel 113.50
bols 73.30
bredero ver bedr 342
buehrmann tetterode 73.50
bijenkorf beh 89
calve 173
cur handelmij 177.90
elsevier 509
fokker 43
v gelder 76.50
gist-brocades 62.80
vd grinten 175
nagemeijer 73.80
internatio-muller 43
kon ned papier 56.20
naarden 52.50
o g e m 23.20
pakhoed 133
rijnschelde 163
e m s 18.70
scholten-honig 49.60
v m f 184
ver ned uitgeversbedr 80.90
wereldhaven 93
wessanen 96.20
ant-brouwerij --
ant-verf 151
aruba electra 135
sur brouwerij --
converto 560
goldmines 137
ika bel mij 147.50
nefo 72
robeco 198
rolinco 143
alcan alum 65 b
ned ant 7 3/4 '71 93.5
ned ant 6 1/2 '67 88.1
ned ant 5 '60 94
ned ant 4 1/2 '59 --
ned ant 4 1/2 '62 88

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns 86.9
industrie 99.6
scheep- en luchtvaart 115.9
bankwezen 207.3
verzekeringswezen 112.1
handel e.a. 105.9
algemeen 99.9



*KRALENDIJK. – De dienst Openbare werken is begonnen met de bouw van de dokterskliniek te Antriol. Deze komt nu uiteindelijk te staan naast het consultatiebureau te Antriol. De Colombiaanse arts, dr Cervantes, de derde dokter van Bonaire, houdt op het ogenblik spreekuur in het consultatiebureau te Noord di Salinja. Op de foto enige mensen van de dienst DOW bezig met de bouw van de doktersskliniek te Antriol.*

*A. Jesurun weerlegt insinuaties*

# Cur. Real Estate niet tegen verkoop hotel

WILLEMSTAD. – De heer Arturo Jesurun, president-commissaris van Curacao Real Estate, de maatschappij welke eigenaar is van de gebouwen van het Holiday Inn hotel, heeft vanmorgen met klem de insinuaties tegengesproken als zou Curacao Real Estate tegen de verkoop van de aandelen zijn aan de groep Antillian Casino Corporation, en dat de hotelmij vorige week een Amerikaan naar Curacao zou hebben gebracht om deze verkoop te bemoeilijken. Dit naar aanleiding van een publicatie in het dagblad La Prensa van gisteren.

De heer Jesurun verklaarde dat sinds 15 januari de optie van Antillian Casino Corporation (ACC) voor de koop van de aandelen was verstreken evenals trouwens de termijn welke door een lokale bank was gesteld i.v.m. de financiering. Niettemin hoopte hij dat in afwachting van goedkeuring van de Staten voor een garantie van het Land voor een lening aan ACC de bank uitstel van de termijn zou verlenen zodat de koop alsnog door zou kunnen gaan.

De heer Jesurun verklaarde desgevraagd dat er nog verschillende gegadigden zijn voor de koop van de aandelen. Er zijn daarbij bedragen aangeboden varierend van 600.000 tot een miljoen dollars hetgeen meer is dan ACC heeft geboden. Dit is volgens de heer Jesurun een bewijs dat Curacao Real Estate duidelijk de voorkeur geeft aan een lokale groep, ondanks de insinuaties in La Prensa.

Curacao Real Estate krijgt aan huur van het casino 150.000 dollar per jaar. Daarnaast komt er een bedrag binnen door de verhuur van de winkels bij het hotel en krijgt de hotelmij 25 procent van de opbrengst van de kamerverhuur en 5 procent van de verkoop van eten en drank. Niettemin zijn de opbrengsten niet hetgeen de hotelmij heeft verwacht aangezien het hotel niet zo goed draait en zelfs plannen had vorig jaar om te sluiten. De heer Jesurun zei verder dat aan ACC diverse faciliteiten waren verleend welke aan een buitenlandse groep niet zouden zijn gegeven bij de verhuur van het casino.

## Twee jongelui aangehouden ivm winkeldiefstallen

WILLEMSTAD. — Een negentienjarige loopjongen werd aangehouden op verdenking van diefstal van een cassette-recorder ten nadele van zijn werkgever. Hij had het apparaat weggenomen en het aan een jongeman gegeven die buiten de zaak stond te wachten. Deze was er toen mee weggerend. In de woning van de verdachte werden nog meer goederen aangetroffen, welke van diefstal afkomstig bleken te zijn. Hij heeft een bekentenis afgelegd. Inmiddels is ook zijn broer aangehouden, die diefstallen had gepleegd uit een filiaal te Otrobanda. De derde verdachte is nog voortvluchtig.





*WILLEMSTAD. — Twee zilveren jubilarissen zijn dezer dagen in het ziekenhuis gehuldigd. Het waren zuster Servatia, bezigheidstherapeute en de heer Jozef Martina. In hun toespraken gaven directie-secretaris H.J. Broesterhuizen en het hoofd van de Civiele dienst F.C.M. van Meerwijk uiting aan de dank en de waardering van ziekenhuis-directie voor hun inzet in de afgelopen kwart eeuw. Hen werd de gebruikelijke enveloppe overhandigd evenals een bloemruiker voor zuster Servatia en mevrouw Martina. Na de huldiging was er een receptie in het auditorium. Bij de foto's: de overhandiging van de enveloppen door respectievelijk de heren Broesterhuizen en Van Meerwijk.*

## Rosario reageert op aanval in de „Beurs"

WILLEMSTAD. – In een reactie op een niet ondertekend ingezonden stuk dat gisteren in de „Beurs" verscheen en waarin wordt geklaagd over een voorlichtingsambtenaar in dienst van Sociale Zaken en Arbeid die niets zou uitvoeren en voor derden werkzaamheden verricht, gaf de bedoelde ambtenaar, de bekende radio- en t.v.-commentator en rubriekschrijver Hector Rosario het volgende commentaar:

„Drie jaar geleden ben ik door minister McWilliam aangesteld om gerichte voorlichting via radio en t.v. te geven over de arbeidsbeweging. Ik heb toen een speciaal radio- en t.v.-programma gemaakt waarin in eenvoudige taal uitleg werd gegeven over de diverse arbeidswetten en waarvan de tekst ook via de vakbonden onder de werknemers werd verspreid. Minister Godett heeft mij na het vertrek van minister MacWilliam gehandhaafd en dat is voor mij een bewijs dat mijn werk gewaardeerd wordt. Bovendien word ik sinds kort ook door de minister van Economische Zaken, drs R. Pieternella ingeschakeld om de voorlichting voor zijn departement te verzorgen (wij hebben dit reeds kunnen merken aan het aantal communiqué's dat wij de laatste dagen van dit departement ontvingen, — red.). Zowel minister Godett als minister Pieternella zijn zeer tevreden over mijn voorlichtingsactiviteiten.

Ik heb toestemming om in mijn vrije tijd — na kantooruren — radio- en t.v.-werk te doen en zal er zelf voor zorgen dat dit werk geen belemmering vormt voor mijn voorlichtingswerk bij de overheid. Ik heb nooit gepretendeerd een journalist te zijn, maar wel is het zo dat ik reeds geruime tijd rubrieken schrijf voor de twee grootste dagbladen van de Antillen en dat ik daarvoor wordt betaald", aldus de heer Hector Rosario.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het inderdaad zo is dat het departement waarvoor de heer Rosario werkt een van de departementen is dat de beste voorlichting geeft. Bovendien willen wij stellen dat het niet noodzakelijk is dat een ambtenaar de hele dag achter zijn bureau moet zitten om zijn werk goed te doen. En dat kan zeker niet wanneer hij met voorlichting is belast.

Gedeputeerde Don Martina verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat hij indertijd toen hij nog direkteur was van de afdeling Arbeid van het departement van Sociale Zaken en Arbeid hij zeer tevreden was over de werkzaamheden van de heer Rosario.

Ook premier Evertsz gaf aan de Amigoe vanmorgen als commentaar dat hij zeer te spreken was over het voorlichtingswerk van de heer Rosario met name voor de manier waarop hij de arbeidswetten op verstaanbare wijze heeft weten uit te leggen aan het kijk- en luisterpubliek op Curacao.

## Oplichting bij bank opgehelderd

WILLEMSTAD. — Een 27-jarige bankemployee is aangehouden op verdenking van diefstal, valsheid in geschrifte en oplichting. Hij heeft bekend verschillende malen cheques te hebben gestolen uit een chequeboekje dat intern wordt gebruikt en onder beheer was van een andere werknemer van bedoelde bankinstelling. Hij had deze cheques valselijk ingevuld, geind of door anderen laten innen. Hij is ingesloten.

In de betrokken bank hadden zich in de periode augustus tot oktober ongeregeldheden voorgedaan met betrekking tot salarisrekeningen, waardoor een schade van ongeveer elfduizend gulden was opgelopen. Er volgde toen een intern onderzoek, maar dat leverde geen resultaat op. Op 15 januari werd een nieuwe salarisrekening geopend. Reeds de volgende dag was er een bedrag van 850 gulden op die rekening gedebiteerd, terwijl het salaris voor de betrokkene nog niet door de overheid was gestort. Bij het daarop volgende onderzoek werd de bankemployee door de recherche aangehouden.

## Wacht prof. TM-Croughes uitzetting?

WILLEMSTAD. — De gezaghebber A.E.Kibbelaar heeft opdracht gegeven een onderzoek te laten instellen naar de activiteiten van prof. R. Croughes die sinds kort op Curacaio de zogenaamde Transcedente meditatie (TM) aan het propageren is en daartoe sessies houdt in een der Curacaose hotels. Het onderzoek richt zich op het eventuele feit, dat deze TM-professor tegen betaling werkzaamheden verricht, ondanks het feit, dat hij geen werkvergunning heeft. Mocht het blijken dat dit inderdaad gebeurt, dan zal de Vreemdelingendienst de opdracht krijgen hem uit het land te zetten. Uit een recent ingezonden artikel bleek, dat prof Croughes inderdaad betaling vraagt voor zijn activiteit om de belangstellenden te leren bevredigd te leven. In een redactioneel commentaar heeft de Amigoe al eerder enige vraagtekens gezet achter zaken als TM. Geinformeerd kan bv worden onder welke omstandigheden de professor Suriname verlaten heeft.

## Leerkrachten klagen over late betaling

WILLEMSTAD. – De voorzitter van de Vakbond van Leerkrachten Curaçao (VLC), de heer Errol Cova, heeft vanmorgen de Amigoe desgevraagd meegedeeld, dat de VLC van verschillende kanten ontevreden geluiden hoort over de late uitbetaling van leerkrachten in dienst van het r.k. centraal schoolbestuur. Duidelijk moet gesteld worden dat niet de late uitbetaling van het salaris het grootste probleem vormt, maar de manier waarop dit geschiedt. Er is een afspraak dat op de vóórlaatste werkdag zal worden uitbetaald. Het is echter meer dan eens voorgekomen, dat zonder mededeling van deze afspraak wordt afgeweken.

De leerkrachten mogen niet de dupe worden van een slechte regeling tussen het eilandgebied en het Schoolbestuur, aldus de heer Cova. Bij de komende bespreking tussen de onderwijsvakbond en het rk. Centraal schoolbestuur zal dit onderwerp ter tafel worden gebracht.

Hij voegde eraan toe dat de VLC onlangs met het schoolbestuur hierover had gesproken, waarbij bleek dat de late uitbetaling te wijten is van de storting van de kant van het eilandgebied Curaçao. Dit is echter voor de VLC geen punt, omdat de leerkrachten bij het rk. Centraal schoolbestuur werkzaam zijn en niet in eilandsdienst.

*Rechter in ontslagzaak:*

## Werknemer niet verplicht bedrijfsfeesten bij te wonen

WILLEMSTAD. — Werknemers kunnen niet verplicht worden bedrijfsfeesten bij te wonen die met verrichten van de bedongen arbeid geen verband houden. Aldus een uitspraak van rechter mr. F.P. Sinia in een ontslagzaak. De heer R. Pinedo was door Delvalle Hermanos & Cia nv op staande voet ontslagen omdat hij een bedrijfsfeest georganiseerd door genoemd bedrijf op woensdagmiddag 31 december niet had bijgewoond. Hij ging tegen het ontslag in verzet en werd door de rechter in gelijk gesteld. Delvalles Hermanos werd veroordeeld in de kosten van het geding ad 1274,65 gulden en moet de heer Pinedo weer in dienst nemen met uitbetaling van het achterstallig loon vanaf 6 januari.

## Meisje aangereden

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curaçao deden zich woensdag negen ongevallen voor. Er werd een meisje dusdanig gewond, dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 4750 gulden.

Rond drie uur 's middags werd een vijftienjarige meisje aangereden in de Ojedastraat door een bromfietser. Tijdens het rijden raakte de schoenklep van de bestuurder tussen de trappers, waardoor de bromfiets naar rechts trok. De bestuurder week daarbij geheel naar links uit om enige voetgangers die midden op de rijbaan liepen voorbij te rijden. Hij kwam toen in aanrijding met het meisje

Heden heeft God tot zich genomen onze innig geliefde

**HELENA ANNA CHRISTINA DE WINDT**

geb. DITTMAR

Haar echtgenoot J.T. de Windt (Jombi)
Overige familieleden:
Fam. P.A.M. Fievez de Windt (Nederland)
Wed. W.E. Hendriks Dittmar (Nederland)
Fam. H.L. Vos Dittmar (Nederland)
Fam. L. Daniëls Dittmar (Nederland)
Gebr. de Windt-Vos
Jozefa de Windt en Gebr.
Wed. M. Dittmar Morales en fam. (Caracas)
Fam. G.R. Blomont Dittmar
Fam. Ruben E. Yrausquin
Mej. M. Valke

Plaats en tijdstip van de teraardebestelling zal nader worden bekend gemaakt.



OFFICIER: EIST ANDERHALF JAAR GEVANGENISSTRAF

*Colombiaanse herinnert zich ineens acht kinderen*

# Stropersviertal voert drama op voor rechter

WILLEMSTAD. – De rechter was geheel niet onder de indruk van het novela-achtige gehuil van de 43-jarige Colombiaanse vrouw C.S. die zich gistermorgen ineens haar acht kindertjes herinnerde die nu, volgens haar concubine, de kapper L.V.B. worden opgesloten geen verzorging hebben. De officier vond het allemaal bijzonder geraffineerd. Zelfs bij hun arrestatie was de vrouw geraffineerd te werk gegaan. Zij zou de schuld wel op zich nemen. Vrouwen worden immers lichter gestraft. Na een paar maanden kon het viertal zich dan weer verenigen. He „echtpaar" was in 1974 al eerder veroordeeld op Aruba, waar zij dezelfde praktijken uitgeoefend hadden, namelijk strooptochten organiseren en stelen wat ze stelen konden. De rechter wilde weten wie er dan voor de kinderen had gezorgd toen ze vier maanden op Aruba gevangen hadden gezeten.

Zij waren na hun straf uitgezeten te hebben van het eiland verwijderd en hun namen op de lijst van ongewenste personen geplaatst. Met een vervalst paspoort waren zij met nog twee anderen de verdachten G.C.F. en E.G.S., een verkoper uit Bogotá en een monteur zonder werk, in december van het vorig jaar Curaçao binnen gekomen. En wie zorgde toen voor de kinderen, wilde de rechter weten, en wie paste op de kinderen toen u een wereldreis maakte en hoe betaalde u dat alles dan. Het echtpaar verklaarde namelijk heel wat landen in de buurt bezocht te hebben en zelfs helemaal in Luxemburg geweest te zijn.

De oudste dochter zou toen op de kinderen hebben gepast. De reis zelf zou volgens hen op crediet zijn gemaakt. Crediet of niet, vond de rechter, het moet toch betaald worden.

Het viertal had op Curaçao voor duizenden bij elkaar gestolen. Van diamanten ringen, gouden halskettingen, waardevolle pronkstukken tot bustehouders en soldeerbouten toe. Allemaal om later in Colombia te verkopen, zo verklaarde men.

De officier vond dat de eis vooral gezien moest worden als preventie. Want men moet in Colombia niet gaan denken dat men op Curaçao kan gaan stelen en als men gepakt wordt na een paar weken of maanden weer vrij is. Hij eiste voor het „echtpaar" anderhalf jaar, rekening houdend met de recidive en voor de twee helpers zes maanden, de gewone straf volgens de officier voor dit soort misdrijven.

De Colombianen hadden geen advocaat. Advocaat M. A. Moenir-Alam had vlak voor de zitting nog aangeboden hen bij te staan. In eerste instantie leek het erop dat de vrouw hierop in zou gaan. Later zag ze er echter vanaf. Buitenlanders kunnen geen „pro-deo"-advocaat toegewezen krijgen, maar, zo verklaarde A. Moenir-Alam tegenover de Amigoe, ik heb gratis mijn diensten aangeboden, maar de man wilde niet dat mevrouw werd bijgestaan.

Uitspraak over 14 dagen.

## Anderhalf jaar voor brandstichten

WILLEMSTAD. — Voor het opzettelijk brand stichten met gevaar voor mensenlevens en goederen werd gistermorgen door de strafrechter een jaar en zes maanden gevangenisstraf uitgesproken tegen D.A.

# Jaar geeist voor schot met windbuks

WILLEMSTAD. – „Als je op iemand schiet neem je bewust het risico dat je de man of vrouw doodschiet". Aldus mr B.W.F. van Riemsdijk die gistermorgen een jaar gevangenisstraf eiste tegen verdachte E.V. die met een omgebouwde windbuks een man in de lies en benen had geschoten. Gelukkig was de man in dit geval niet dodelijk gewond geraakt en daarmee had hij dan ook in zijn eis rekening gehouden, aldus de officier. Advocaat mr J. A. van 't Hoog was het niet met de officier eens. Zijn client zou per ongeluk geschoten hebben. Het was niet eens de man die hem geslagen had, zo voerde hij aan.

V. had namelijk met drie mannen ruzie gemaakt in een café om een kleinigheid. Volgens de advocaat had zijn client zich laten leiden door de ondervragers en precies gezegd wat die graag wilden horen. Dat doen primitieve mensen dikwijls, was zijn mening. Het „primitief" zijn van zijn client verklaarde ook dat de man snel geprovoceerd werd en dan agressief optrad. Zijn client zou daarbij ook nog eens dronken zijn geweest en citeerde de advocaat „als de wijn is in de man is de wijsheid in de kan". Dat geldt dan vooral voor weinig ontwikkelde mensen die snel ruzie maken over enkele kleinigheden, zo betoogde hij.

De officier was het helemaal niet met de verdediger en zijn primitiviteitstheorie eens. Kinderen die iets gedaan hebben — die toch wel in de eerste plaats „primitief" zijn — zullen toch blijven ontkennen.

De rechter zag het pleidooi van de advocaat als een aanval op de politie en vond het te ver gaan. Hij verwierp echter bij voorbaat al noodweer, omdat zo zei hij verdachte toch weg was gegaan en toen niets meer te vrezen had.

Verdachte kon zich na het horen van de eis niet meer bedwingen en liet zijn tranen de vrije loop. Hij zei toen hij het laatste woord kreeg nog dat hij het niet eerlijk had gevonden omdat ze met z'n drieën tegen hem alleen waren geweest. En wat moest er met z'n gezin gebeuren. Hij verdiende nu twintig gulden per dag met werkverschaffing. Uitspraak over 14 dagen.

Hierbij danken wij een ieder voor de getoonde belangstelling bij het plotseling overlijden van

**JOHANNES VAN DER HOEVEN**

Uw medeleven en hulp hebben ons zeer getroost.

Namens de familie
P. VAN DER HOEVEN



Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

**SPEURTOCHT**

**?**

**VRAAGTEKEN**

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.
Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag, 4.30 uur.
Het lot viel ditmaal op LA BONANZA Otrobanda.

Als de gelukkige winnares kwam uit de bus Mej. Rita Aalse, Noordzeestraat 17.

Masja Pabien!

Naam van de zaak ....................................

Deelnemer(neemster ....................................

Adres ....................................













## RECTIFICATIE

In de edities van 20 en 27 januari 1976 van dit blad is de openbare verkoping aangekondigd van het recht van erfpacht op een perceel grond te Buena Vista met het daarop gestichte woonhuis aan de SCHOTTEGATWEG-WEST.
Ten onrechte is in bedoelde advertenties dit woonhuis aangeduid met huisnummer 357.
Ter rectificatie hiervan maakt ondergetekende bekend dat het te verkopen woonhuis plaatselijk ongenummerd is en dat het is gelegen tussen Mueblería Kennedy en het perceel plaatselijk aangeduid met nummer 359.

Mr. G. C. A. SMEETS,
notaris.

De Afdeling Public Relations van het Eilandgebied Curaçao brengt U hedenavond, 29 januari 1976 om kwart voor zeven via Telecuraçao een informatief programma verband houdend met de verhuizing van de Dienst Sociale Zaken, in welk programma Gedeputeerde Nelson Monte het woord zal voeren.

Hedenavond, 29 januari 1976 om half tien zal via Telecuraçao, en de plaatselijke radiostations, zich tot de bevolking wenden,

GEDEPUTEERDE DON MARTINA.

Onderwerp: "BELASTINGEN"

# AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe op a zijn dagelijks verkrijgbaar in jestad bij: Refresqueria van Wever, INGRID, La Fama, La lar en Piet Soda Fountain, ns Drive-In te Savaneta, Nicolas , De Wit Store in Dividivi, ebo, Sheraton-hotel en Aruba ibean-hotel, Van Dorp, Ameri- Aruba-hotel en Holiday Inn store.

ITOOR: Nassaustraat 110.

EFOONNUMMERS
afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

NTOORUREN:

| | |
|---|---|
| werkdagen | 08.15-12.00 |
| | 14.00-17.30 |
| zaterdag | 08.15-10.00 |

KANTOORUREN VOOR EDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 5.

XICENTRALE: 24 uur per dag, 6 of 1604.

LITIE IN ALLE GEVALLEN: : 4555.



OSCOPEN
DE VEER: 20.30 "The four muskeers" (14 jr). RIALTO: 20.00 "Together others" (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 "The n commandments" (AL). PRINCIPAL: .30 "Jaws" (14 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, l.: 4444; Oranjestad: zr Wolf, tel.: 3168; oord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, l.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, l.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 906 San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

OTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 253; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 712.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, el.: 7290.

* * * * *

IVERSEN
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de eugd - openluchtbios, Oranjestad. FILM: When dinosaurs ruled the earth.

SPORT
SOFTBALL: 19.30 San Nicolas Indians vs Aruba Metal; 21.15 Sibonné vs Chuchubi - Stadion.
A.S.V.: 20.00 buitengewone vergadering - vergaderzaal Stadion.

## TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 nature without secret; 18.45 eng. nieuws; 19.00 la hiena; 20.00 fire house; 20.30 the Bob Crane-show; 21.00 telenoticias; 21.30 here we go again; 22.00 the rookies; 23.00 friends of man.



## Naakt protest

ORANJESTAD. — Dinsdagmiddag kwart voor zes werd politie-assistentie gevraagd voor een 31-jarige man die in zee bij een van de hotels in adamskostuum aan het zwemmen was. Toen een bekende persfotograaf met een fijne neus voor bloot een plaatje van de naaktzwemmer had gemaakt, vloog de laatste met minder goede bedoeling op de fotograaf af. De aanwezige politie-patrouille wist de man echter tot de orde te roepen.

## Rustig verkeer

ORANJESTAD. — Het onveilige verkeer bleef ook op dinsdag aan de rustige kant. De Verkeerspolitie behandelde vier aanrijdingen met een totale blikschade van 3800 gulden. De meeste schade werd veroorzaakt op de kruising Eman/Emmastraat, waar drie personenauto betrokken waren bij een botsing. Een der bestuurders verleende geen voorrang, reed hierna tegen de tweede auto, schoof door en kwam vervolgens in botsing met de geparkeerde derde auto. Deze bestuurder was tevens niet in het bezit van een rijbewijs.

*AVP-voorzitter over MEP-reis:*

# MEP duldt geen inspraak

ORANJESTAD. — In verband met de reis van de M.E.P.-delegatie naar Nederland heeft de M.E.P. getracht om de Arubaanse Volkspartij te bewegen een vertegenwoordiger aan deze delegatie toe te wijzen. De A.V.P. heeft daarbij enkele voorwaarden gesteld, die door de M.E.P. niet werden ingewilligd, omdat, zoals A.V.P.-voorzitter Rudy Frank het in zijn verklaring aan de Amigoe zegt, de M.E.P. geen enkele inspraak duldt bij deze voor het Arubaanse volk zo belangrijke zaak.

De heer Frank legde vanmorgen de volgende verklaring tegenover de Amigoe af: „Naar aanleiding van het vertrek van de M.E.P.-delegatie bestaande uit zeven personen naar Nederland, teneinde aldaar besprekingen te voeren met de Nederlandse regering over de staatkundige toekomst van Aruba, verklaart het bestuur van de Arubaanse Volkspartij het volgende: Nadat de voorzitter van de A.V.P. een telefonische uitnodiging van de M.E.P.-leider had ontvangen met het verzoek mee te gaan met de delegatie naar Nederland, werd dit verzoek terstond besproken in de bestuursvergadering van de A.V.P., waarbij besloten werd dat men in principe bereid was mee te doen en wel onder de volgende voorwaarden:

1) De A.V.P.-delegatie zou uit meer dan één persoon bestaan, aangezien de behoefte aan een juridisch geschoolde voor eventuele ruggespraak zeer zeker op zijn plaats zal zijn;

2) De A.V.P. zal de gelegenheid geboden moeten worden om uitvoerig van gedachten te kunnen wisselen met de Nederlandse regering omtrent de separacion-gedachte van de A.V.P.;

3) De A.V.P. zou de M.E.P.-delegatie niet kunnen steunen, indien in Nederland een onafhankelijk Aruba (republiek), dat op zeer korte tijd gerealiseerd moet worden, zou worden gepropageerd;

4) De A.V.P.-delegatie moet haar eigen delegatieleider aanwijzen.

Deze voorwaarden, die telefonisch doorgegeven werden door een bestuurslid van de A.V.P. aan de M.E.P.-leider waren geteld in verband met het feit, dat een verzoek om de raadscommissie Staatkundige Structuur bijeen te roepen om een gezamenlijk standpunt te bespreken, zoals het de gewoonte was in de jaren 1972 en 1973, in de wind werd geslagen. Dezerzijds kan vermeld worden dat tot nu toe niet gereageerd werd op onze voorwaarden, zodat aangenomen kan worden dat de A.V.P. de M.E.P. niet zal vergezellen naar Nederland."

(Hedenmorgen werd door de voorlichtingsdienst een persbericht uitgegeven waaruit dit inderdaad blijkt — redactie.)

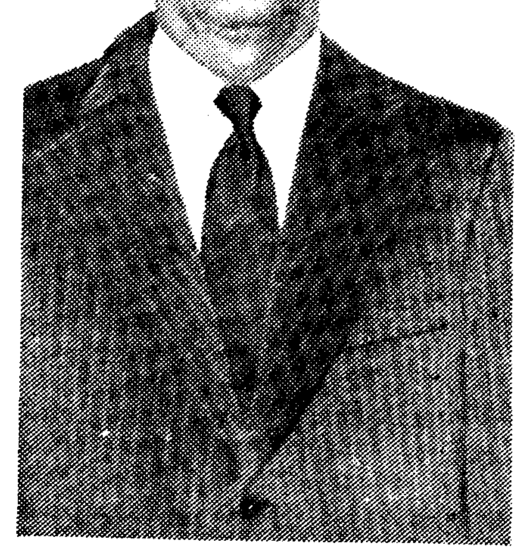
De A.V.P. tekent hierbij wel aan dat de A.V.P. een wezenlijke bijdrage had kunnen leveren aan de totstandkoming van een oplossing, die een politieke realiteit had kunnen zijn. Bij het indienen van moties in de eilandsraad, waarbij urenlang gepraat wordt en amendementen worden geaccepteerd, heeft de M.E.P. altijd de tactiek gehanteerd om zo toe te geven, teneinde zoveel mogelijk vóór-stemmers te krijgen. Nu het gaat om het wezenlijk belang van ons eiland, aldus besloot A.V.P.-voorzitter Rudy Frank de verklaring namens de A.V.P., duldt men geen inspraak. Jammer.

## Geen telegram voor Britse koningin

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de geruchten op Aruba dat het bestuurscollege een telegram heeft gezonden aan koningin Elizabeth van Engeland in verband met het bezoek van het Britse vliegdekschip Bulwark — waarvoor minister De Kort destijds toestemming gaf — om te protesteren tegen dit bezoek, deelde gedeputeerde van voorlichting ing. Roland Lacle de Amigoe morgen mede, dat hem hiervan totaal niets bekend is.

## FTA bezorgd over situatie rond Concorde

ORANJESTAD. — Ook de Vakbond Federacion di trahadornan Arubano (FTA) is bezorgd in verband met de berichten dat overwogen wordt de bouw van het Concordehotel op Aruba stop te zetten. Dit deelde de voorzitter van de FTA Clarence Richardson de Amigoe hedenmorgen mede. Wij zijn verontrust niet zozeer omdat onze leden daar werken maar wij zien primair de arbeidsplaatsen die dit project op Aruba brengt. Tijdens de bouw zijn er direct driehonderd arbeidsplaatsen terwijl wanneer het hotel klaar is er minstens vijfhonderd mensen een baan kunnen vinden. De FTA is thans bezig met een onderzoek in deze zaak.



ORANJESTAD. — Bij DOW herdacht de heer Everaldo Maduro het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. De heer Efe Maduro begon te werken als peon A en is thans voorwerker bij de wegenploeg. Tijdens een bijeenkomst ten kantore van DOW was er een huldiging waarbij het hoofd van DOW Rudy Oduber hem namens de overheid de traditionele enveloppe en dankbetuiging overhandigde.





— De C.H.U.-Tweedekamerleden Kruisinga en Van der Mei zijn bang, dat de groei van handelsvloten uit Oostbloklanden leidt tot verdringing van de Nederlandse handelsvloot. Ze hebben in een Kamervraag het oordeel van de regering daarover gevraagd.

# Nos ta bai Hulanda

EINDELIJK HEEFT de MEP besloten naar Nederland te gaan om bij de Nederlandse regering de wensen van vierenvijftig procent van de Arubaanse kiezers te bepleiten: aparte status voor Aruba. Wensen, die door de minderheid — ondanks dat deze jammer genoeg geen deel van deze en andere delegaties uitmaakte — steeds gerespecteerd werden. Dit bleek uit het ondersteunen van moties in eilandsraad en staten alsmede het feit dat de PPA zich bereid heeft verklaard in de regering te gaan op dezelfde voorwaarden waarop destijds de MEP in de regering Evertsz trad.

Herhaalde malen hebben wij de afgelopen tijd de hoop uitgesproken, dat de partijen aan tafel zouden gaan zitten om te trachten gezamenlijk een standpunt te bepalen, omdat wij er nog steeds van overtuigd zijn, dat alleen door overleg en begrip voor elkaars standpunt dit mogelijk moet zijn. Hierdoor zou onder meer de mogelijkheid zijn geschapen, dat morgen een sterkere delegatie naar Nederland kon vertrekken, zoals in 1973 toen de delegatie naar Nederland bestond uit alle in de eilandsraad vertegenwoordigende partijen. De mogelijkheid voor een dergelijk overleg heeft enige tijd geleden zeker bestaan, doch werd door de gebeurtenissen van de laatste weken en vooral het onbesuisde optreden van enige politieke leiders jammer genoeg de grond in geboord.

Betico Croes en zijn MEP-delegatie staan ditmaal sterker dan de delegatie, die drie jaar geleden naar Nederland ging, omdat deze delegatie immers de statenmotie van september 1975 kan meenemen, waarin — wij hebben dit reeds eerder gesteld — in feite Aruba „de zegen mee krijgt" van het hoogste bestuursorgaan van de Nederlandse Antillen. In dit verband is het ook niet vreemd, dat de Nederlandse minister van Antilliaanse zaken kortgeleden in de Tweede Kamer blijk gaf met de delegatie te willen spreken.

Vaststaat wel, dat de MEP-delegatie „zo maar niet eventjes naar Nederland kan gaan", doch bijzonder goed beslagen ten ijs dient te komen. Niet omdat het deze dagen in Nederland vriest, maar vooral omdat de Nederlandse uitspraken van de laatste tijd er duidelijk op wijzen, dat Nederland er weinig voor voelt om de Antillen uiteen te laten vallen, waardoor een of meerdere eilanden de klok vele jaren terug zouden moeten zetten. Men kan dus bij de ervaren Nederlandse politici niet aan komen — zoals we hier de laatste tijd nog al eens in uitspraken horen — met de kinderlijke politiek van „Als jullie dit niet doen dan zullen wij dat wel eens eventjes gaan doen". Neen, men dient met feiten te komen. Voor MEP-leider Betico Croes, die de afgelopen jaren met hart en ziel op het aparte status-aambeeld heeft gehamerd en zeker door zijn optreden — waarbij wij buiten beschouwing baten dat dit goed of slecht was — bijzonder veel belangstelling voor Aruba's strijd wist te trekken — zal dit zeker geen probleem zijn. Ook niet voor de bezadigde politici als Watty Vos en mr Johnny van der Kuip. De eilandssecretaris die als niet-politieke figuur de reis meemaakt zal eveneens met zijn ervaring vele waardevolle adviezen kunnen geven, als er maar naar geluisterd wordt. De overige leden van de delegatie, die de afgelopen tijd de MEP-boot door hun uitspraken in gevaarlijk vaarwater hebben gebracht, zullen daar meer moeite mee hebben. Hopelijk luisteren zij goed want ook daarvan kan men wijzer worden.

Na de bezoeken aan Venezuela, Colombia, Panama en Costa Rica — bezoeken waarbij de delegaties zoals dit in deze landen bij iedereen het geval is bijzonder hartelijk worden ontvangen — doch waaruit pertinent geen concrete toezeggingen zijn gekomen, integendeel omdat bv. uit de affaire met de Venezolaanse consuls op Aruba duidelijk gebleken is dat Venezuela de voorkeur geeft aan een goede verstandhouding met Den Haag en Willemstad — gaat men nu naar Nederland. Een bezoek dat veel eerder gebracht had moeten worden zeker indien de MEP zich aan de toezegging bij indiening van de eilandsraadsmotie van augustus 1975 had gehouden, hetgeen toen aanleiding was van het feit dat AVP en PPA voor stemden. Zeker omdat de MEP in december daaraanvolgend de unanieme statenmotie kreeg als wapen in haar strijd voor aparte status, waardoor Den Haag hen niet met een kluitje in het politieke riet kan zenden.

Met belangstelling zullen niet alleen velen op Aruba maar op de gehele Antillen de reis van de MEP naar Nederland volgen, omdat deze reis eindelijk meer duidelijkheid zal moeten brengen in de grote vaagheid van wat voor staatkundige toekomst men nu toch voor ogen heeft, aparte status waarover het volk zich herhaalde malen duidelijk heeft uitgesproken of onafhankelijkheid waarover het volk geen enkele uitspraak heeft gedaan. Immers of het nu apart status, separacion, federatie, baas in eigen huis, vergaande decentralisatie genoemd wordt, het verlangen leeft bij ieder eiland, bij ieder volk om „baas in eigen huis te zijn. Waarbij wij ten overvloede voor de „slechthorenden en slecht lezenden" nog eens willen stellen dat ook wij hiervan voorstanders zijn.

Nederland heeft reeds eerder te kennen gegeven en zal dit ongetwijfeld de komende dagen wederom doen, dat men geen bezwaar heeft, mits dit — en dat is de wens van de overgrote meerderheid van het Arubaanse volk — op verantwoorde, doordachte en goed voorbereide wijze zal geschieden. Wij wensen de delegatie een goede reis, succesvolle besprekingen en na terugkeer meer klaarheid over wat men nu eigenlijk wil.

## Toelichting op zegel-kwestie op luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN. — In verband met verslag van de Rekenkamer zoals gisteren in de Amigoe gepubliceerd waarin de indruk werd gewekt dat voor ruim twee mille aan zegels op de luchthaven zou zijn verdwenen vestigde waarnemend luchthavenmeester A.H. der Meer de aandacht van de Amigoe erop dat geen sprake ervan is dat deze zegels op de luchthaven zijn verdwenen. Bij de invoer van de zegels bleek een van de cartons beschadigd te zijn. Bij nader onderzoek bleek dat er zegels gestolen waren waarvan door afdeling Financien en Accountantsdienst rapporten werden opgemaakt.

# Trinidad: keuze taal bepalend voor situatie

ORANJESTAD. — Tijdens de hedenochtend begonnen openbare eilandsraadsvergadering welke door de MEP was aangevraagd om te spreken over de reis naar Colombia en Costa Rica, gaf delegatieleider Betico Croes een uitgebreid verslag van deze reis, zoals deze reeds in de pers is verschenen.

Oppositieleider Guillermo Trinidad hield een niet al te lange toespraak waarin hij nogmaals aanhaalde de uitspraak van Betico Croes in Colombia, die op Aruba nogal verbazing had gewekt, namelijk dat Aruba binnen één jaar onafhankelijk zou worden. Zoals bekend heeft Betico Croes na terugkomst op Aruba ontkend dit ooit beweerd te hebben. Guillermo Trinidad zei dan ook dat de PPA niet wist wat nu waar was, maar zo vroeg hij zich af waarom moeten wij binnen één jaar een datum voor onze onafhankelijkheid vaststellen, zoals Betico Croes bevestigde gezegd te hebben?

Ook ging hij in op de opmerking van MEP-leider Betico Croes, dat Nederland niet moest denken dat zij de enige weldoener op deze wereld is, maar dat er veel andere landen zijn die deze rol willen overnemen. Hieruit, aldus oppositieleider Trinidad, valt duidelijk af te leiden dat ook de MEP weet dat Aruba nog niet klaar is om op eigen benen te staan. Daarom zijn er weldoeners nodig. Ook wilde hij weten welke garanties het volk zou krijgen dat de verkregen onafhankelijkheid gehandhaafd zal worden. Aan woorden alleen, aldus Trinidad, hebben we niets, ook al komen ze van staatshoofden. Bovendien vroeg hij zich af hoe wij hulp kunnen verwachten van landen die een lagere levensstandaard hebben dan wij. Ik, aldus Guillermo Trinidad, ben niet bang voor militaire interventie op Aruba. Maar wanneer wij straks geen enkele staatsrechtelijke banden meer hebben met andere landen, moeten we rekening houden met een economische afhankelijkheid van andere landen, wat veel erger kan zijn.

Ook over de taalkwestie maakte de heer Trinidad enkele opmerkingen. Met name over de keuze van een officiële taal voor ons eiland en wel het Spaans of Engels. Hij wees erop, dat de keuze tussen deze twee talen heel sterk bepalend zal zijn voor onze toekomstige positie. Indien wij namelijk voor het Spaans opteren, dan opteren wij duidelijk voor het Latijns-amerikaans continent. Kiezen wij het Engels dan kiezen wij een andere rol voor ons eiland. Hij vond het een moeilijke keuze waarbij het noodzakelijk is dat alle sectoren in onze gemeenschap betrokken dienen te worden. Hij vond het een punt van zorg dat er een versnelling schijnt te zijn gekomen in het nemen van dergelijke belangrijke beslissingen.

AVP-lid Rudy Frank hoopte dat er geen persoonlijke gevolgen zullen zijn voor de betrokken consuls die deze reis hebben voorbereid. Verder was hij de mening toegedaan dat de missie veeleer een economische missie was. Op het punt van de soevereiniteit en erkenning was de delegatie erg vaag.

PPA-raadslid Max Croes vond de naïviteit waarmee verslag was uitgebracht over uitspraken die tijdens de reis van de delegatie zijn gedaan opmerkelijk. Hij zei dat de vriendschap tussen twee staatshoofden naar voren gebracht wordt alsof dit een garantie zou kunnen zijn voor onze toekomst. Ernstig vond hij de discrepantie welke hij kon constateren tussen de eilandsraadsmotie en de reis van de delegatie. Op de eerste plaats was het niet de bedoeling om er een economische missie van te maken, zoals het gebeurd is. Er is namelijk een groot deel van de tijd besteed aan economische onderwerpen. Veel ernstiger vond hij de tweede discrepantie: namelijk dat nergens in de motie gesproken is van totale onafhankelijkheid voor Aruba, maar dat dit wel gezegd is tijdens de laatste reis van de delegatie.

Ook over hetgeen er gezegd is op monetair gebied, maakte Max Croes enkele opmerkingen. Hij vond dat het MEP-standpunt te simplistisch is. Hij had gehoord dat de MEP-delegatie naar een lezing had zitten luisteren van de Centrale bank van Costa Rica over het monetair systeem. Hij vond dat het zin had als de MEP ook eens naar een lezing zou willen luisteren van de Centrale bank van de Nederlandse Antillen. Men zou dan wel eens tot verrassende conclusies kunnen komen. Het is bekend dat er een chaos bestaat op monetair gebied in Centraal Amerika. Daarom ook dat men poogt een enkel systeem te krijgen en wij hier op Aruba zouden juist een dergelijk systeem willen gaan afbreken? zo vroeg Max Croes.

*VLA over onderhoud min. Van Kemenade:*

# Zeer vruchtbaar

ORANJESTAD. — Uit een verslag van de VLA over het gesprek met de Nederlandse bewindsman van Onderwijs dr Van Kemenade blijkt dat dit een zeer vruchtbare bespreking is geweest, die op verzoek van het VLA-bestuur plaats had. Tijdens de vergadering werd gesproken over de samenwerking die er in Nederland bestaat tussen de onderwijsvakbonden en de overheid, alsmede het standpunt van de minister te vernemen over het Antilliaanse onderwijs met het oog op de staatkundige veranderingen.

De minister zette uiteen dat hij iedere maand besprekingen voert met de onderwijsbonden over onderwijszaken. Daarnaast hebben de onderwijskrachten in verschillende overlegorganisaties inspraak in onderwijszaken in Nederland. Voor de VLA een bewijs dat op de Antillen op dit gebied nog veel gedaan moet worden. In verband hiermee zal de VLA binnenkort de betrokken instanties benaderen zodat ook hier dergelijke inspraak en overleg mogelijk wordt. Voorts deelde de minister mee dat de vakbondsleiders tijdens vergaderingen met overheid enz. gewoon doorbetaald krijgen.

Het tweede agendapunt was er een waarop het standpunt van minister Kemenade bijzonder duidelijk was en gelijk aan die van professor De Gaay Fortman. Definitief heeft Nederland bepaald dat men niet zal medewerken aan het oprichten van voortgezet onderwijs op ieder eiland van de Antillen. De heer Van Kemenade heeft laten weten dat het onmogelijk is dat de Antillen met een bevolking van 250.000 inwoners bijvoorbeeld een hogeschool op Aruba, Curaçao en Bonaire en de Bovenwinden krijgen en dat ieder van deze scholen op zich zelf staat. Dat geldt ook voor de lerarenopleidingen. Dit om de eenvoudige reden dat de bevolking van de eilanden te klein is om een voortgezet onderwijs te handhaven op een hoog niveau welke de eilanden kunnen begunstigen.

De heer Van Kemenade merkte op dat deze eilanden samen moeten gaan werken in het onderwijs waar het betreft: — gekwalificeerd personeel om colleges te geven op de instituten; — dure bibliotheken die er moeten komen; — medewerking en erkenning van de landen in deze regio.

Van de zijde van de VLA is opgemerkt dat naast deze punten ook bepaalde culturele aspecten bestaan die maken dat wij in de Antillen samen dienen te werken. De heer Van Kemenade stelde hierop dat het natuurlijk niet nodig is dat al deze instituten op één enkel eiland geconcentreerd zijn. Men moet tot een verdeling komen van de instituten op de eilanden. Ook in Nederland is dit bekend. Aan het einde van het gesprek met de heer Van Kemenade beloofde hij de VLA alle medewerking van de zijde van zijn departement. Hij beval de VLA sterk aan om zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de vakbond van leerkrachten in Nederland de NFO. De VLA concludeert dat het onderhoud met de minister zeer vruchtbaar is geweest.

BARCADERA. — Vanmorgen is het grootste schip dat ooit de haven van Barcadera heeft aangedaan deze haven binnen gelopen.





*PPA-fractieleider Guillermo Trinidad:*

# We tasten in duister over reis

ORANJESTAD. — „Eindelijk een zinvolle reis. Thans wordt er daadwerkelijk uitvoering gegeven aan de motie van 19 augustus 1975", aldus reageerde de P.P.A.-fractieleider in de eilandsraad van Aruba, Guillermo Trinidad, op het bericht dat morgen een M.E.P.-delegatie naar Nederland vertrekt. „In de toelichting op deze motie — aldus vervolgde hij — heeft de M.E.P.-leider duidelijk gesteld dat men eerst naar Nederland zou gaan. In goed vertrouwen hebben wij indertijd de motie gesteund, zonder te vermoeden dat de M.E.P. in eerste instantie naar andere landen zou reizen om daar zaken te bespreken, die nog steeds vallen onder de competentie van de koninkrijksminister van Buitenlandse Zaken.

Thans tasten wij in het duister omtrent het doel van de reis. Gaat de delegatie een aparte status bedingen of een volledige onafhankelijkheid? Dit laatste strookt niet met bovengenoemde motie. Jammer vinden wij het feit, dat de oppositie niet vertegenwoordigd is in deze eilandsraadsdelegatie. Evenals bij de vorige reizen in de regio kan dit afbreuk doen aan de geloofwaardigheid van het resultaat van gevoerde besprekingen en gedane beloften.

Wij zijn benieuwd of Nederland onder de indruk zal geraken van het vele begrip dat het M.E.P.-streven in Venezuela, Colombia, Panamá en Costa Rica zogenaamd heeft ondervonden en de vele beloften die er gedaan zijn. Na de recente uitspraken van minister De Gaay Fortman en het standpunt van de Nederlandse partijen tijdens de begrotingsbehandeling, wachten wij in spanning op het resultaat van de besprekingen. Tenslotte hopen wij — aldus P.P.A.-fractieleider Trinidad tegenover de Amigoe — dat alle verhitte gemoederen in het koude Nederland tot een dragelijke temperatuur zullen afkoelen."

## Cursus voor controleurs E.Z.

WILLEMSTAD. — Door de minister van Economische Zaken is een opleiding in het leven geroepen, welke ongeveer zes à zeven weken zal duren. Deze cursus is verplicht voor alle controlerende ambtenaren en zal op 2 februari 1976 aanvangen in de vergaderzaal van de R.V.D. De cursus omvat: a) elementaire economie; b) economische wetgeving N.A.; c) indexcijfer en statistiek; d) processen-verbaal en rapporten; e) buitenlandse facturen en f) calculatie. Docenten zijn de heren: A. Lionarons, L. A. Tyrol, H. M. Latina, M. Hoek en D. Veenhuizen.

Vier maal per week zullen deze vakken worden gegeven en wel op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag van half vijf tot half zes in de namiddag. Een presentielijst zal worden bijgehouden.

Zoals reeds vermeld zal deze eerste cursus zes à zeven weken duren, waarna in overleg met de docenten nader kan worden bekeken of een aanvullings- dan wel vervolgcursus nodig is. In elk geval zal over de vorderingen aan de minister door de directeur nadere rapporteringen worden gedaan. De officiële opening op 2 februari 1976 zal door de minister van Economische Zaken geschieden. Na afloop van deze cursus bestaat de mogelijkheid een getuigschrift te behalen; voorafgaande aan het behalen van dit getuigschrift zal een mondelinge en/of schriftelijke examen worden afgenomen door de docenten. De overhandiging van het getuigschrift zal, indien enigszins mogelijk, door de minister van Economische Zaken geschieden. Het behalen van dit getuigschrift zal mede een onderdeel zijn voor het beoordelen van eventuele bevorderingen.

## Buitenlandse instructeurs op Jaycees-cursus

WILLEMSTAD. — Met de bedoeling zijn leden te vormen tot goede leiders van de gemeenschap op Aruba en Curaçao en van de Antillen in hun [illegible] functies in het bestuur, zowel plaatselijk als internationaal, organiseert de Antilliaanse Jayceesorganisatie in samenwerking met de Internationale organisatie de tweede zogenaamde Nom officers training school. Dit gebeurt in Landhuis Habaai met deelname van de Antilliaanse clubs en die uit de Caribische regio. Instructeurs zijn John Healy van Nieuw Zeeland, die uitvoerend lid is van de [illegible] afdeling van Jaycees International, Roque Mino van Ecuador, ook lid van hetzelfde Jaycees-[illegible], Al [illegible] van de VS, uitvoerend vice-president, Keith Brown van Jamaica, ex-vice-president international en Ebba Zacharíassen van Finland die de eerste vrouw was die gekozen werd als vice-presidente van Jaycees International voor 1976 en die belast is met de Caribische regio. Blijkens het Jaycees communiqué heeft de Willemstadgroep een interessant programma opgesteld met de nodige mogelijkheden tot ontspanning zoals een folkloristische muziek en dans.

WILLEMSTAD. — Drie PB's zijn er verschenen met betrekking tot de [illegible] op de [illegible] en doorvoer. PB 264 stelt het invoerrechtpercentage vast voor een aantal producten [illegible] 15,5 procent [illegible] [illegible]

## ...icolores leggen met hoog tempo hun wil op

# ...ong Holland zonder moeite ...innaar van Scherpenheuvel

...LLEMSTAD. — Jong Holland/Kentucky Fried Chicken/Xerox heeft zich ...vond niet hoeven uit te sloven om zijn eerste twee competitiepunten in ...cht te slepen. Scherpenheuvel liet zich op vrij simpele wijze met 3-1 ...n en had er door het grote gebrek aan kwaliteit en agressiviteit dat het ...e dag legde de meeste schuld aan dat het goed opgekomen publiek een ...g duel kreeg voorgeschoteld. De tricoloren legden in de eerste helft ...l door een hoog tempo hun opponenten hun wil op en hadden met ...k met een grotere score kunnen winnen indien zij dit ritme zouden ...n volgehouden.

...ELPUNTEN: Chiki Martijn ...min.), Lito Rozal (22ste min.), ... Koeyers (45 min.) en R. ...dus (65ste min.); HOEK-...PPEN: Jong Holland 4, Scher...uvel 3; OVERTREDINGEN: ...Holland 10, Scherpenheuvel 11. ...tricoloren bereikten in de eerste ...een vrij hoog tempo en hadden ...t ware vrije doortocht in de ...e van Scherpenheuvel. Dat dit ...aarlijke situaties moest leiden, ... reeds in de zesde minuut ...n toen doelman Nivellac ... met uiterste krachtsinspan...en zeker lijkend doelpunt wist ...orkomen (schot van Chiki ...). De Scherpenheuvel-verde... trok geen lering hieruit en de ...g bleef even ondoeltreffend. ...coloren kregen alle bewegings...d die zij nodig hadden en ...n zich steeds in aanspeelbare posities opstellen. Nadat een viertal goede scoringskansen waren gemist opende Chiki Martijn in de 15e minuut dan toch de score met een hard, strak schot waartegen Nivillac geen verweer had. Martijn werd daarbij uitstekend bediend door Koeyers en had het maar voor het inschieten.

Zeven minuten later liet Lito Rozal de defensie van Scherpenheuvel de hielen zien en omspeelde ook doelman Nivillac; 2-0. Hoewel de tricoloren voor de rest van de eerste helft het initiatief bleven houden kwam pas in de laatste minuut voor de rust het derde Jong Holland-doelpunt tot stand middels Erwin Koeyers die vanaf de rechterflank waar hij opereerde Nivillac met een schuiver in de linkerbenedenhoek versloeg.

Was het vooral hun tempo waarmee de tricoloren hun tegenstanders in de eerste helft in verlegenheid hadden gebracht, na de hervatting konden zij zelf dit ritme niet volhouden waardoor Scherpenheuvel meer aan de bal kon komen. Jong Holland gaf de indruk niet geinteresseerd te zijn in meer doelpunten als Scherpenheuvel maar niet te gevaarlijk werd.

Het kwam inderdaad niet zover maar een tegendoel zat er wel in voor de roodgroenen toen R. Bernardus in de 65ste minuut een slordigheid van de Jong Holland-verdediging afstrafte.

In de eerste wedstrijd van de avond, de openingswedstrijd van de competitie van de tweede divisie, versloeg Vasco da Gama het team van De Koning met 3-1.

De eerstvolgende eerste divisie-wedstrijd is morgenavond en wel tussen Centro Dominguito/Felipe II en UNDEBA/Petromar.



*WILLEMSTAD. — Het elftal van de Technische school Jan Ruimers van Brakkeput heeft woensdagmiddag de finale gewonnen van het schoolvoetbaltoernooi door met 1-0 te winnen van Technische school Banda Abao. Ondanks het feit, dat Banda Abao op eigen terrein speelde wist de Jan Ruimersschool te winnen dankzij een doelpunt van Salfino Kleinmoedig, dat na de rust werd gescoord. Bij een eerdere ontmoeting speelden beide ploegen doelpuntloos gelijk. Voor een goed opgekomen publiek, waarbij het opviel dat ook de nodige jongeliui van Montagne en omgeving present waren speelden beide elftallen een goede wedstrijd; de spanning was zogezegd te snijden. Het peil van de ontmoeting was ook dusdanig dat de vroegere CVB-voorzitter, thans hoofd van Volksontwikkeling en cultuur Hubert Jansen opmerkte, dat heel wat semiprofwedstrijden hier niet aan konden tippen. Hij reikte de beker na de ontmoeting uit. Het is voor de tweede keer dat de school van Brakkeput de finale wint. Bij de foto; een speler van de Jan Ruimersschool in duel met twee Banda Abao-spelers.*

## Intercontinental cup-finale in Caracas?

CARACAS. — De Venezolaanse voetbalbond heeft de tussenkomst ingeroepen van de Europese voetbalunie UEFA om gedaan te krijgen, dat de finale om de Intercontinental-cup in Caracas gespeeld kan worden. Voor deze cup komen uit Independiente van Argentinie en Bayern Muenchen van West Duitsland. De Argentijnse club geeft de voorkeur aan Caracas, zo heeft men afgelopen zondag telegrafisch laten weten aan de Venezolaanse voetbalbond FVF. De FVF heeft aan beide deelnemende clubs een belastingvrij bedrag beloofd van vijftigduizend dollar; Paraguay, dat eigenlijk voor de finale in aanmerking wilde komen kwam niet verder dan een aanbod van dertigduizend dollar. Daar had men al laten weten dat de finale op 8 februari in het stadion van Asuncion zou gespeeld worden. FVF-voorzitter Hemmer voegde dit bericht van tafel met de mededeling: Dat zijn slechts geruchten. Bayern Muenchen heeft nog niets geconfirmeerd.

## Motor-wk naar Brazilie

CARACAS. — De wereldkampioen motorfietsen Johnny Cecotto uit Venezuela gaat volgende week naar Brazilie toe om daar zijn trainingen te hervatten voor het komende seizoen. De Venezolaan heeft zijn trainingen een tijd lang moeten onderbreken wegens een blessure aan zijn rechter voet. Hij gaat in Brazilie trainen op het internationale circuit van Goyania. De uitnodiging hiertoe ging uit van de leiding van dit circuit.






## ...n-Amerika ...igueroa ...este ...oetballer

...ARACAS. — De Chileense ...ensiespeler Elias Figueroa, die ...komt voor het Braziliaanse ...rnacional de Porto Alegre is ...erom uitgeroepen tot de beste ...tballer van Amerika voor 1975. ... kwam als eerste uit de bus bij een ...quête onder de sportverslaggevers, ...ke werd gehouden door het ...ezolaanse dagblad El Mundo. ...s Figueroa werd ook tot de beste ...tballer van Amerika gekozen in ...74.

Toen deze verkiezing begon in ...71 werd gekozen de Braziliaan ...stao, in 1972 werd het de ...ruviaan Teofilo Cubillas en in 1973 ... wereldberoemde Pele.

Wat 1975 betreft kwamen er ...der in de volgende volgorde uit de ...s; 2 Beto Alonso van River Plate in ...gentinië met 24 punten, 3 ...rnando Morenu van Peñarol, ...ruguay met 23 punten, 4 Nelinho ...n Cruzeiro, Brazilië met twintig ...nten, 5 Luis Pereira van Atletico ... Madrid in Spanje met zestien ...nten, 6 Hugo Sotil van Barcelona, ...ok in Spanje, met twaalf punten, 7 ...oracio Scotta van San Lorenzo in ...rgentinië met elf punten, 8 Teofilo ...ubillas van Oporto in Portugal en ...icardo Bochini van Independiente ... Argentinië, beiden met tien ...unten, 9 Leivinha van Atletico de ...adrid in Spanje met zeven punten ...n 10 Pedro Zape van Cali in ...olombia, Willington Ortiz van ...illonarios in Colombia, Rivelino ...an Eluminense in Brazilië en Percy ...ojas van Independiente in Argen...nië, allen met zes punten. Pele was ...ezakt tot een gedeelde elfde plaats ...et slechts vijf punten.

## ...ustralie winst ...est-match van ...West Indie

ADELAIDE. — Australië heeft de ...ijfde test-match met 190 runs ...ewonnen van West-Indië. De ...klassieke cricket-wedstrijd werd ...ditmaal gespeeld in het cricket-stadion van het Australische Adelaide. Na de eerste innings stond Australië met 418 runs tegen 274 van West-Indië al voor; na de tweede innings was de stand: Australië — West-Indië (zeven wickets) 345-299. Er werd 328 minuten in totaal gespeeld.

## Sport in kort

DEN HAAG. — De Colombiaan Antonio Cervantes, wereldkampioen in het super lichtgewicht (WBA-versie) zal op 6 maart in San Juan zijn titel verdedigen tegen de Portoricaan Wilfredo Benitez. Het gevecht was oorspronkelijk vastgesteld op 28 februari.

De Brit Pat Thomas en de Italiaan Marco Scano zijn door de Europese boksunie (EBU) aangewezen voor een gevecht om de vakante titel in het weltergewicht. Het gevecht zal voor 12 maart a.s. dienen plaats te vinden.

Mohamed Ali zal waarschijnlijk zijn wereldtitel in het zwaargewicht op het spel zetten tegen zijn landgenoot Jimmy Young. Deze staat vierde op de ranglijst van de WBA en kreeg bekendheid door het gemak waarmee hij vorig jaar in Honolulu won van Ron Lyle. Het gevecht zal naar alle waarschijnlijk rond half april in San Jose (Costa Rica) plaatsvinden. Ali gaat een druk boksseizoen tegemoet. Allereerst ontmoet hij op 20 februari de Belg Jean Pierre Coopman in San Juan (Porto Rico). Na de eventuele match tegen Young dient hij (als hij dan nog in het bezit van de titel is) aan te treden tegen Ken Norton op 4 juli in Philadelphia of New York. Voorts heeft hij beloofd in de herfst uit te komen tegen George Foreman.

Het Poolse ijshockeyteam heeft woensdagavond in Garmisch Partenkirchen met 4-1 gewonnen van West Duitsland. In Pori (Finland) versloeg het Finse Team het Amerikaanse Olympische team met 9-3.

RECIFE. — Voor het Olympisch kwalificatietoernooi voetbal van Zuid Amerika is woensdag in Recife (Brazilie) een wedstrijd gespeeld: Argentinie — Colombia 2-2. Bij rust leidden de Argentijnen door een doelpunt van Pachon (38ste minuut). Na de gelijkmaker van Correa (54ste) gaf Villarete Argentinie in de 56ste minuut een voorsprong van 2-1. Nog geen minuut later was de stand weer gelijk door een doelpunt van Alfaro. na deze ontmoeting is de stand: 1. Brazilie 3 wedstrijden 5 pnt; 2. Argentinie 3 — 5; 3. Uruguay 3 — 4; 4. Peru 3 — 2; 5. Chili 3 — 1; 6. Colombia 3 — 1.

## Krachtmeting tussen Twins en Central Madeirense (A)

**WILLEMSTAD. — Twins Tyson, dat recentelijk de heren softball-kampioenstitel bemachtigde, organiseert komend weekeinde een aantal wedstrijden met een "best of three" serie tegen Central Madeirense van Aruba als hoofdattractie. Central Madeirense is een van de sterkste Arubaanse clubs: in 1974 eindigde dit team als sub-kampioen terwijl het zich in het lopend seizoen als tweede klassificeerde voor de eindronde.**

Het originele plan was een driekamp tussen de lokale ploeg, Central Madeirense en een club uit Venezuela. De wedstrijden zouden op vrijdag en zaterdag worden gespeeld maar men kwam met het programma in de knel te zitten doordat, aldus de heer S. Laker, Fedeprof weigerde de beschikking te geven over het stadion. Later bleek echter dat de Venezolaanse club niet meer kan komen, waarna besloten werd alleen op zaterdagavond in het Rifstadion te spelen en zondag gebruik te maken van het terrein te Casa Grandi.

Het wedstrijdenschema is als volgt: zaterdag Pichingolo Soberano — Mosaicos Antillanos; Twins Tyson — Central Madeirense; zondag (vanaf 10.00 uur) Tigres — NABCO; Twins Tyson — Central Madeirense; Pichingolo Soberano — Petromar (dames); Twins Tyson — Central Madeirense. Verwacht wordt dat Central Madeirense voor fraai softball kan zorgdragen aangezien het bekende spelers als Eli Kock, Victor Albus, Minguel Tromp en Mikey Bislip in zijn gelederen telt.

## Standenlijsten volleyball

WILLEMSTAD. — Per 27 januari jl. waren de standen in de diverse volleyballafdelingen als volgt:

HEREN HOOFDKLASSE

| | gesp. | gew. | verl. | sets voor | sets tegen | pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Mensing's Strada | 8 | 8 | 0 | 24 | 5 | 16 |
| 2. Felipe II | 9 | 8 | 1 | 24 | 5 | 16 |
| 3. Olympic | 9 | 7 | 2 | 24 | 9 | 14 |
| 4. Mendoza Stars | 9 | 5 | 4 | 17 | 14 | 10 |
| 5. Xaverianen | 9 | 3 | 6 | 14 | 21 | 6 |
| 6. Cur. Hardware | 8 | 2 | 6 | 10 | 19 | 4 |
| 7. Athenas | 10 | 2 | 8 | 7 | 21 | 4 |
| 8. C.C. Lucky Masters | 10 | 1 | 9 | 7 | 28 | 2 |

DAMES HOOFDKLASSE

| | gesp. | gew. | verl. | sets voor | sets tegen | pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Salem | 9 | 9 | 0 | 27 | 6 | 18 |
| 2. Green Socks | 9 | 8 | 1 | 26 | 13 | 16 |
| 3. Xaverianen | 11 | 7 | 4 | 25 | 18 | 14 |
| 4. Amstel V'Masters | 10 | 5 | 5 | 23 | 17 | 10 |
| 5. Olympic | 10 | 5 | 5 | 20 | 14 | 10 |
| 6. Smash | 9 | 4 | 5 | 17 | 18 | 8 |
| 7. Avet | 11 | 4 | 7 | 17 | 25 | 8 |
| 8. Torpedo | 10 | 3 | 7 | 14 | 25 | 6 |
| 9. Kibrahacha | 11 | 0 | 11 | 6 | 33 | 0 |

HEREN A-KLASSE

| | gesp. | gew. | verl. | sets voor | sets tegen | pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Jum's | 11 | 9 | 2 | 20 | 7 | 18 |
| 2. Scorpions | 11 | 9 | 2 | 19 | 9 | 18 |
| 3. Amstel | 12 | 9 | 3 | 18 | 10 | 18 |
| 4. Warwarú | 11 | 8 | 3 | 18 | 8 | 16 |
| 5. Xaverianen | 11 | 8 | 3 | 17 | 8 | 16 |
| 6. Audi Stars | 12 | 5 | 7 | 13 | 15 | 10 |
| 7. Wishi Tigers | 11 | 3 | 8 | 10 | 18 | 6 |
| 8. The Royals/Botica '68 | 11 | 3 | 8 | 10 | 18 | 6 |
| 9. Smit International | 12 | 3 | 9 | 9 | 18 | 6 |
| 10. Aguilas | 11 | 0 | 11 | 4 | 22 | 0 * |

(* Aguilas zal vermoedelijk voor de verdere duur van de competitie geschorst worden wegens het tweemaal niet verschijnen voor een wedstrijd).

DAMES A-KLASSE

| | gesp. | gew. | verl. | sets voor | sets tegen | pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Flying Six/Atlas | 8 | 7 | 1 | 15 | 3 | 14 |
| 2. Tornado | 7 | 6 | 1 | 13 | 3 | 12 |
| 3. Tariq | 7 | 4 | 3 | 8 | 8 | 8 |
| 4. Tula | 9 | 4 | 5 | 11 | 13 | 8 |
| 5. Bon Homme | 7 | 2 | 5 | 6 | 12 | 4 |
| 6. Olympia | 8 | 0 | 8 | 2 | 16 | 0 |

WIJK AAN ZEE. — De uitgestelde partij uit de grootmeestergroep in de tiende ronde, tussen Kurajica (Joe) en Browne (VS) is in remise geëindigd. Kurajica heeft nu zes punten en deelt de derde plaats met de Rus Tal. Browne veroverde 4 1/2 punten staat nu gelijk met Langeweg Sosonko, Andersson en Ree op de zesde tot tiende plaats.

# Politiek geweld in Turkije

ISTANBUL. — Bij een treffen tussen betogers en politie is dinsdag in Istanbul een linkse demonstrant omgekomen. Daarmee is het aantal doden als gevolg van drie maanden politiek geweld in Turkije op 26 gekomen.

De betoging, waaraan 300 mensen deelnamen, was volgens de politie gericht tegen het feit dat er maandag in het oosten van Turkije drie vermoedelijke linkse guerrillastrijders zijn gedood.

Het politieke geweld is in november bij het begin van het universitaire jaar weer opgelaaid en geleidelijk aan toegenomen. Van regeringszijde is verklaard dat instelling van de staat van beleg misschien nodig zal zijn om het bloedvergieten tot staan te brengen. In 1971 nam ook het leger de macht na een golf van moorden, ontvoeringen en onrust.

# Israel laat refugie's uit Libanon toe

TEL AVIV. — Israël heeft besloten zijn noordgrens te openen voor Libanese christenen die de wijk hebben genomen voor de mohammedaanse en Palestijnse troepen in hun land.

Naar in kringen van het ministerie van Defensie is vernomen, gaf minister Simon Peres opdracht de betrokken vluchtelingen toe te laten. Tot dusver heeft echter nog niemand gebruik gemaakt van het aanbod.

Volgens het Israëlische blad Maariv was het besluit van Peres een gevolg van het beroep dat christelijke leiders buiten Israël hadden gedaan.

Het is de eerste maal sind het begin van de burgeroorlog in Libanon tien maanden geleden, dat Israël besloot vluchtelingen uit dat land toe te laten. In 1970 hadden de Israëlische autoriteiten een beperkt aantal Palestijnen uit Jordanië toegelaten. In die tijd verdreef het Jordaanse leger leden van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO).

* * * * *

BUENOS AIRES. — Voor het eerst sedert in febuari 1975 het Argentijnse leger de slag begon tegen de guerrilleros in de provincie Tucuman is het leger de grens overgestoken van de provincie Santiago de Destero. Dit gebeurde bij een achtervolging van guerrilleros. De tol was: één dode en 27 gewonden.

## AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid - behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 50,— aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan tevens

**F.25,—**

(vijfentwintig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.

De winnares van deze week was MEJ. MILIKA PONSON, Hermesweg 20, die het juiste woord MARGARINE uit de advertentie van G.D. de Paula Agencies, Madurostraat 16/18, invulde en daardoor de betreffende waardebon won.

Naam: ..............................

Adres: ..............................

Juiste woord: ..............................

AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

# eparatisten gebruiken eweld op Bougainville

## pperrijk eiland eist nafhankelijkheid op

SYDNEY. – Op Bougainville, het potste van de Salomonseilanden, t de agitatie voor onafhankelijkid de vorm van een regelrechte volutie te hebben aangen men. olgens berichten die gisteren Syd y bereikten, heeft de regering van poea Nieuw Guinea politieversterngen naar het roerige eiland geurd.

Gougainville ligt ruim 100 kilome r ten noordoosten van Port Mores , de hoofdstad van Papoea Nieuw inea. Het eiland heeft een bevolng van omstreeks 100.000 mensen. Naar verluidt hebben onafhankeheidsstrijders maandag een aantal erheidsinstellingen aangevallen en plaatselijke vliegvelden in brand stoken. De communicatie-verbinngen tussen Port Moresby en het land zijn verbroken.

De separatisten zouden hebben edreigd een aanval te doen op de elangrijke kopermijn in het binnennd tenzij de regering in Port oresby hen voor 3.375 miljoen ollar in de baten van de mijn laat eedelen.

Bougainville werd vorig jaar nomber na de onafhankelijkheid van apoea Nieuw Guinea bij het jonge nd ingedeeld. De bevolking van het land verzette zich daartegen. Volens hen hoort Bougainville bij de dere Salomonseilanden, binnen geenebest-verband een Brits protectoat. Vorig jaar riep de bevolking van ougainville op eigen gelegenheid de et erkende onafhankelijke repuiek der noordelijke Salomonseinden uit.

Australische nieuwsbronnen citeen de plaatselijke politiecommanant Sarei Mesa als zeggend: De tuatie op Bougainville is bijzonder nstig en verslechtert met de miuut.

De provinciaal bewindsman in uin, de hoofdplaats van Bougainvil-, is volgens deze bronnen gisteren men met zijn gezin en zijn staf per iegtuig naar Port Moresby gevaueerd.

De separatisten hebben de bevelerend officier van de politiepost oku, zijn adjudant en hun gezinnen egijzeld.

De minister van Gezondheid, sir aul Lapun, een steunpilaar van de entrale overheid in Port Moresby en fel tegenstander van afscheiding, had gisteren naar Port Moresby moeten vliegen voor spoedoverleg inzake de crisis. Zijn woonplaats, vlak bij Buin, is een bolwerk van de afscheidingsbeweging. Sir Paul kan nu zijn woonplaats niet verlaten aangezien de separatisten de wegen en het nabijgelegen vliegveldje blokkeren.

## ournalisten werkten oor FBI en CIA

WASHINGTON – De Amerikaanse ournalist Sam Jaffe, die heeft ewerkt voor de omroepmaatschapijen CBS en ABC, heeft verklaard at hij tegelijkertijd inlichtingen erschafte aan de FBI, de Amerikaanse federale recherche. Volgens hem bestaat er een lijst met ussen de 40 en 200 namen van ournalisten die werk hebben gedaan oor de CIA of de FBI. Hij had die lijst zelf niet gezien, maar ex-president Nixon zou die lijst twee of drie jaar geleden, tijdens het Watergate-schandaal, van de CIA hebben gekregen, Jaffe heeft dat gehoord van Patrick Buchanan, de vroegere tekst-schrijver van het Witte Huis.

Buchanan vertelde hem dat Nixon dacht de kritiek van de media op Watergate te kunnen indammen door te dreigen met publikatie van die lijst. Op de lijst zouden onder meer de namen van Walter Cronkite, presentator van CBS-nieuws, en van John Chancellor, de presentator van NBC, voorkomen. Cronkite heeft Jaffe's bewering een absolute leugen genoemd. Ik heb mijn hele leven nog nooit iets met de CIA te maken gehad. Ook Bill Sheehan, de directeur van ABC-nieuws, zou op de lijst staan. Jaffe zegt dat hij ook van de commissie voor de inlichtingendiensten van het Huis van afgevaardigden heeft gehoord dat een dergelijke lijst bestaat. Volgens Jaffe vormen zijn onthullen slechts het topje van de ijsberg.

Searle Field, het hoofd van de stad van genoemde Huiscommissie, verklaarde dat Jaffe zijn beschuldigingen had geuit tegenover deze commissie. „Wij hebben zijn uitspraken zorgvuldig onderzocht en zijn tot de slotsom gekomen dat zij ongegrond zijn. Dit geldt in het bijzonder de journalisten van de CBS die hij tegenover ons heeft genoemd — Walter Cronkite, Marvin Kalb en Daniel Schorr. Wij zijn ook tot de conclusie gekomen dat Jaffe geen geloofwaardige getuige is," aldus Field.

Het hoofd van de nieuwsdienst van CBS, Richard Salant, zei dat Jaffe zeker al sinds 1971 verhalen rondvertelt over zijn beweerde relaties met de CIA.

# Onthullingen over de CIA

WASHINGTON. — In het rapport van de commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden over de inlichtingendiensten, waarvan de Washington Post melding maakt, staat dat de CIA-hulp aan de anti-communistische bewegingen in Angola veel meer bedraagt dan de door Washington genoemde 25 miljoen dollar.

Volgens een zegsman in de omgeving van de Huiscommissie worden wapens ver onder de werkelijke waarde ingeboekt. Zo waardeert de CIA een pistool op slechts vijf dollar en een karabijn op zeven dollar.

De New York Times meldt dat er in het rapport gewag wordt gemaakt van een bedrag van tien miljard dollar dat jaarlijks aan de Amerikaanse inlichtingendiensten ter beschikking wordt gesteld. Op de besteding van het geld zou weinig toezicht zijn.

# Bonn bezorgd over Angola

STRAATSBURG. — De Westduitse bondsrepubliek is bezorgd over de invloed van de Sovjet-Unie in Angola. Dit, zoals iedere inmenging van buitenaf, bemoeilijkt de ontspanningspolitiek, aldus de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher voor de assemblee (parlement) van de Raad van Europa in Straatsburg.

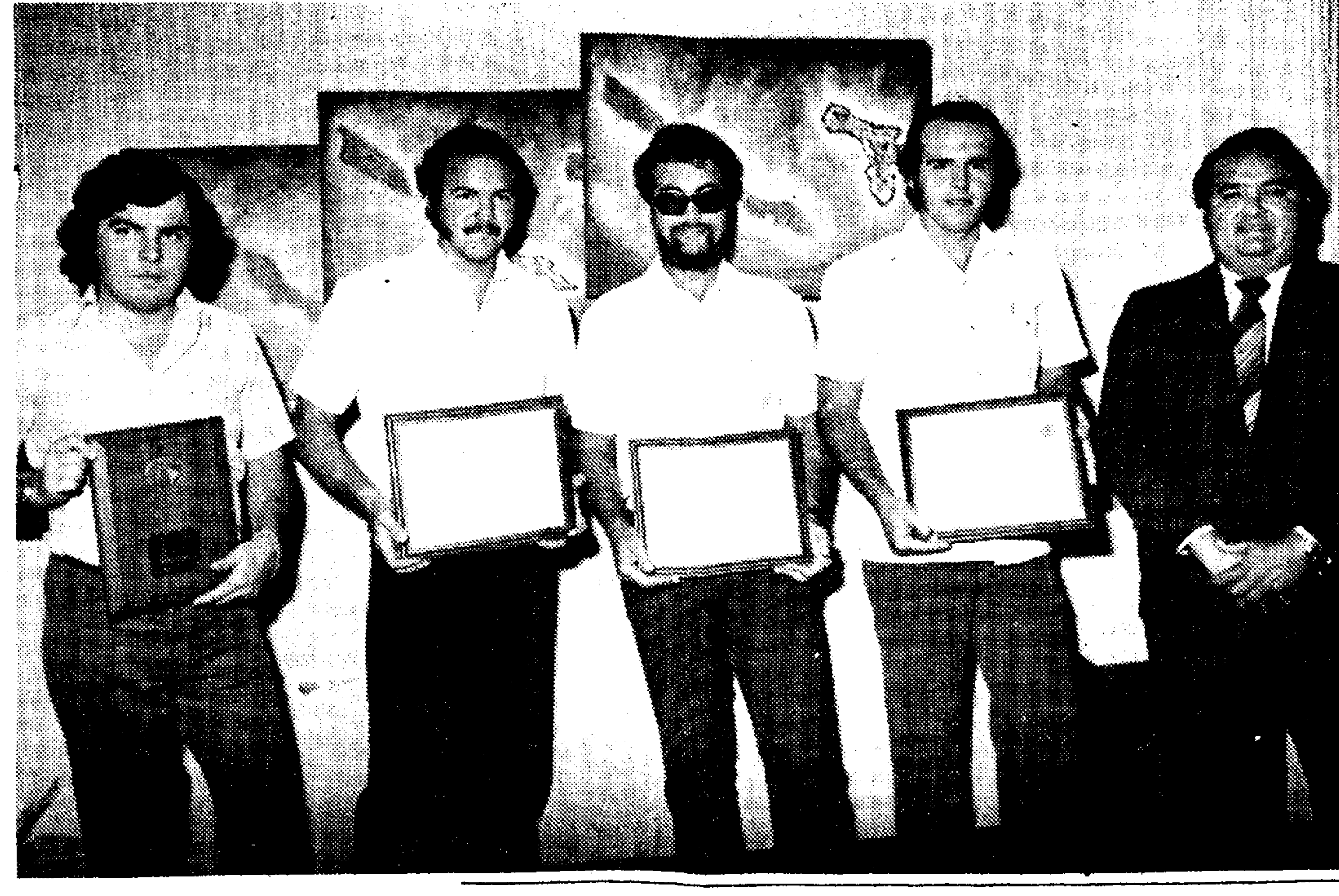
De landen in de Derde Wereld hebben recht op onafhankelijkheid en vrijheid en democratische landen moeten dan ook moreel en politiek dit streven ondersteunen. Dit geldt ook voor Angola. De pogingen om het klassieke type kolonialisme te vervangen door ideologisch kolonialisme noemde de Westduitse minister in lijnrechte tegenspraak met het zelfbeschikkingsrecht van de Afri kaanse staten.

Over de bestrijding van het terrorisme, waaraan binnen de Raad van Europa gewerkt wordt, zei minister Genscher dat dit niet ophoudt bij de grenzen van Europa, maar dat het een wereldwijd probleem is, wat op wereldniveau zal moeten worden opgelost.

Niettemin hechtte hij grote waarde aan het werk van de ministers van Justitie van de landen die deel uitmaken van de Raad van Europa om een ontwerpconventie op te stellen, waardoor een terrorist gemakkelijker uitgeleverd kan worden en een nauwkeuriger omschrijving wordt gemaakt van het begrip politiek misdrijf.

*WILLEMSTAD. — In het Centro educativo aan de Curaçaostraat wordt zondagmiddag de verkiezing gehouden van de koningin en de prins en pancho van Tu y Yo. Kandidaten zijn Sisline Balentina, Ailing Dericcs, Suetlana Gijsbertha, Zulaica Josepha, Samartha Bridgewater, Omaira Ignatia en Suzette la Cruz (zie foto). Voor de muziek zorgen een steelband en een beatband.*





*WILLEMSTAD. -- Vorige week werd bij Xerox Antilliana N.V. het feit gevierd dat voor de tweede keer prijzen voor de beste technici uit het Caribisch gebied aan de Antillen werd uitgereikt. Vorig jaar waren de twee beste technici van het Caribisch gebied de heren Wim Kerpens van Aruba en Arthur Viana van Curaçao. Dit jaar viel deze eer aan de heren Rui Viana, Robby Maduro en Thomas Beaujon. Op de foto vlnr: Arthur Viana, Thomas Beaujon, Robby Maduro, Rui Viana, technical manager en Pancho Sanchez, manager.*

## Polisario grijpt Marokaanse piloot

ALGIERS. — De piloot van een Marokkaans jachtvliegtuig, een F-5, dat op 21 januari door leden van het Polisario-front was neergeschoten, blijkt door dit front krijgsgevangen gemaakt te zijn, zo is in Algiers vernomen. Het is de 30-jarige Boebaker Achmed uit Chemissat. Nadat zijn toestel geraakt had wist hij zich met zijn parachute te redden. In eerste instantie was gemeld dat hij dood was.

Het officiële Algerijnse persbureau meldde dat het Polisario-front de laatste dagen Mauretanische soldaten heeft gevangen en gaf een lijst met 37 namen. Sinds 20 januari zijn volgens APS een Marokkaanse C-130, een F-5, twee Fougas en twee hefschroefvliegtuigen neergeschoten. Een convooi was in een hinderlaag geraakt, waarbij 78 Marokkanen en 219 Mauretaniers zijn gedood, aldus APS.

# Schietpartij in gevangenis

TRENTON (NEW JERSEY). — Bij een schietpartij in de afdeling maximale bewaking van de staatsgevangenis in Trenton zijn maandagavond een gevangene gedood en twee bewakers ernstig gewond. Twee gevangenen werden licht gewond.

Kort na het incident werden alle gevangenen in de afdeling in hun cellen opgesloten. De 138 gevangenen werden dinsdagochtend stuk voor stuk naar elders overgebracht. Het is niet bekend wat de aanleiding van de schietpartij was en hoe de gevangenen aan wapens waren gekomen.

# Noordoost-Brazilie crepeert onder aanhoudende droogte

RIO DE JANEIRO. — In de binnenlanden van noordoost-Brazilië bidden de mensen dagelijks om regen. Zoals elk jaar maken zij ook deze weken onder de aanhoudende droogte een harde tijd door. Bij temperaturen die in de schaduw waarden van 40 graden bereiken – en bij nog grotere hitte onder de verzengende zon – drogen de waterbronnen op, verdorren de schamele weidegrassen en sterft het vee van dorst en voedselgebrek.

In dit nauwelijks door de beschaving beroerde gebied, de „Sertao", is ook zonder de droogte en andere natuurrampen voor de mens slechts een schamel bestaan mogelijk. De bevolking bestaat uit arme boeren en nog armere dagloners. Voor de meesten hunner is er momenteel geen werk en dus geen geld.

Hoeveel mensen het slachtoffer zijn van de rampzalige droogte is moeilijk te schatten. Men raamt dat in de staat Piaui een derde van de omstreeks twee miljoen inwoners de gevolgen van het regengebrek ondervindt. In Paraiba zitten 45 van de 171 gemeenten zonder water.

Ook de aanvoer van levensmiddelen, die meestal over honderden kilometers via stoffige zandpaden moeten worden aangesleept, ondervindt moeilijkheden.

Irici, midden in de staat Bahia, is men overgegaan op distributie. Het wekelijkse rantsoen voor een gezin, of dat nu vijf of tien kinderen heeft maakt niets uit, bedraagt daar: 600 gram meel, 400 gram rijst, 200 gram gedroogd vlees, 800 gram zwarte bonen en een kwart liter spijsolie.

Voor de regering van het inmiddels reeds 110 miljoen zielen tellende Brazilië betekenen deze extreme weersgesteldheden een zorg van de eerste orde. Brasilia is druk bezig met het vrijmaken van belastinggelden voor de bestrijding van het probleem op langere termijn. Voor de nood op dit moment biedt dit echter geen soelaas.

Van generatie op generatie geplaagd door de trits hitte, droogte en gebrek, trekken steeds meer jongeren weg uit de „sertao" om hun geluk in de Braziliaanse industriegebieden te zoeken, hoewel hun ook daar meestal slechts kommer en gebrek wacht. De moedelozen, de uitgeblusten en de ouderen blijven achter.

De busreis van de ellende op het platteland naar die in de grote stad, Sao Paulo is het dichtst bij, is 2150 kilometer lang en kost 245 cruzeiros. Ondanks hun ellende proberen veel inwoners van de „sertao" dit astronomische bedrag op hun hongerrantsoentjes uit te sparen. Sommigen bieden hun huizen te koop aan tegen afbraakprijzen, maar kopers zijn er nauwelijks te vinden.

Voor hen die achterblijven rest alleen de hoop op regen die echter gewoonlijk tot half maart op zich laat wachten.

## Seychellen krijgen onafhankelijkheid

LONDEN — Engeland heeft donderdag een overeenkomst gesloten waaronder aan een van zijn laatste kolonien, de Seychellen-eilanden, onafhankelijkheid zal worden verleend. Dat zal op 28 juni te middernacht gebeuren. De overeenkomst moet nog door de Britse regering en het parlement worden goedgekeurd. De Seychellen vormen een kleine maar strategisch belangrijke archipel in de Indische Oceaan, ongeveer 80 eilanden met 53.000 inwoners. Zij zijn 160 jaar lang een Britse kolonie geweest. Bij de groep zullen ook inbegrepen worden de drie eilanden Aldabra, Farqhuar en Desroches, die de VS voor een periode van zestig jaren heeft gehuurd van Engeland, samen met Diego Garcia waarop de VS. een marinebasis aan het aanleggen zijn. De V.S. hebben zich bereid verklaarde drie eilanden aan de onafhankelijke Seychellen over te dragen. Op deze drie zijn geen Amerikaanse bases.

De premier van de Seychellen, James Mancham, zei dat de Seychellen geen strijdkrachten zullen hebben en een buitenlandse bases op hun gebied zullen toestaan. Wij zullen de filosofie voeren van een klein Zwitserland in de Indische Oceaan.

De laatste jaren is zich op de eilanden een toeristenindustrie aan het ontwikkelen. Mancham zei van plan te zijn een vliegveld op het onbewoonde eiland Aldabra te laten bouwen en het eiland eveneens voor toerisme bruikbaar te gaan maken. De bevolking is gemengd van Afrikaanse, Franse en Indische afkomst.

*Straatvechters teruggetrokken*

# Libanezen keren terug naar hun normale doen

BEIROET. – Het leven in de Libanese hoofdstad Beiroet is gisteren langzaam begonnen zich weer te normaliseren nu het grootste deel van de mohammedaanse en christelijke straatvechters door hun partijen is teruggetrokken. Voor de eerste maal sinds vele maanden heerste gisteren zelfs in de hotelwijk in het centrum van Beiroet, waar de afgelopen weken heftig is gevochten, volledige rust. Radio Beiroet meldde dat alle straten weer veilig waren. De haven van de hoofdstad, die zwaar heeft feleden onder de gevechten, zal deze week nog worden heropend.

De Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Abdel-Halim Khaddam, die het bestand in de Libanese burgeroorlog bewerkstelligde, is gisteren naar Damascus teruggekeerd. De rest van zijn delegatie bleef in Libanon om op de naleving van het akkoord toe te zien. Voor zijn vertrek sprak Khaddam met de Libanese president, Suleiman Franjieh, en premier Rashid Karami. Volgens regeringszegslieden reist de Syrische minister vandaag weer naar Libanon.

In een gisteren in het Franse blad Le Monde gepubliceerd vraaggesprek heeft de Libanese minister van Binnenlandse Zaken, Camille Chamoun, verklaard dat Syrië alle Palestijnse troepen uit Libanon moet terugtrekken als het werkelijk de vrede wil herstellen. Hij zei altijd nauwe samenwerking tussen Arabische landen, en met name tussen Libanon, Syrië en Jordanië, te hebben voorgestaan. Maar de voortduring van de strijd tussen Libanezen en Palestijnen is geen aanmoediging voor ons om op dat pad voort te gaan.

Voorts is gisteren de blokkade van de Palestijnse kampen in Tal Zaatar en Jisr El Bach, aan de oostrand van Beiroet, opgeheven. Op de wegen naar de kampen waren geen gewapende lieden meer te zien. Barricades en stellingen waren verlaten.

## Cubaanse vliegtuigen in Guyana bijgetankt

GEORGETOWN (GUYANA). — In de haven van de Guyanese hoofdstad Georgetown is maandag de tanker 10 December binnengelopen, geladen met vliegtuigbrandstof. Volgens goedingelichte kringen in Georgetown dient de brandstof om Cubaanse vliegtuigen te bevoorraden, die onderweg zijn naar Angola. De tanker liep binnen, nadat vrijdag de Amerikaanse oliemaatschappij Texaco had geweigerd een Cubaans vliegtuig af te tanken. Dat staat sindsdien op de luchthaven van Georgetown.

In december hebben Barbados Trinidad Cuba geweigerd gebruik te maken van hun vliegtuigen voor technische controle. Veertien dagen geleden verklaarde premier Forbes Burnham van Guyana, dat Cuba hem nooit officieel had gevraagd om gebruik van het vliegveld in Georgetown. Een woordvoerder van de Guyanese regering heeft gezegd, dat in het verdrag, dat zijn land in 1966 met de VS sloot, geen bepalingen staan omtrent het weigeren van toestellen uit een land, waarmee de VS geen al te beste relaties mee onderhouden. De VS hadden landen in het Caribisch gebied gevraagd toestellen uit Cuba te verbieden op hun bodem te landen wegens de Cubaanse hulp aan Angola.

Guyana, Trinidad, Barbados en Jamaica hebben het regime van Fidel Castro in december 1972 erkend.

LAS VEGAS. — Calypso-zanger Harry Belafonte is zondag in Las Vegas opnieuw getrouwd met de vrouw die zich al negentien jaar mevrouw Belafonte mocht noemen. De 48-jarige Belafonte en zijn een jaar jongere vrouw waren gescheiden, maar hebben zich kortgeleden weer verzoend. Bij hun tweede huwelijk trad acteur Sidney Poitier op als getuigen.

## Campagnevoor vrede in Noord-Ierland

BELFAST. — Duizenden fabrieksarbeiders en kantoor- en winkelbedienden in heel Noord-Ierland hebben gisteren twee minuten stilte gebracht ter nagedachtenis van de 1.400 mensen die in een periode van zes jaar bij gewelddaden in Ulster om het leven zijn gekomen.

Deze herdenking was een onderdeel van de door de vakbonden begonnen campagne onder het motto: Een beter leven voor iedereen. In Belfast bleef de reactie echter ver beneden de verwachtingen. Nog geen 500 mensen waren bijeengekomen in het stadhuis waar een vredespetitie voor ondertekening rond ging onder de aanwezigen. Het is de bedoeling dat er in Noord-Ierland een half miljoen handtekeningen onder dit verzoekschrift komen.

Het verkeer in Belfast kwam tijdens de herdenking van twee minuten maar op een paar plaatsen tot stilstand. In de meeste delen van de stad ging het werk gewoon door.

# VS willen ILO hervormen

WASHINGTON. — De Amerikaanse ambassadeur in Joegoslavië, Leonard Silberman, gaat een rondreis maken langs de Westeuropese hoofdsteden om steun te zoeken voor een hervorming van de Internationale arbeidsorganisatie (ILO) in Geneve. Dit heeft het Witte Huis bekendgemaakt.

In december jl. liet Washington de ILO weten, dat Amerika van plan is zich uit de 127 leden tellende organisatie terug te trekken omdat het vindt dat de ILO overheerst wordt door radicale landen en staten uit de derde wereld.

In een brief aan Silberman schreef president Ford dat de VS nog niet het onherroepelijke besluit hebben genomen om uit de organisatie te treden, en dat zij lid zullen blijven als aan de wensen van Washington wordt voldaan. Amerika is gekant tegen het stemmen per blok, de toelating van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie.

## Guyana verbiedt uitvoer van wilde dieren

GEORGETOWN (GUYANA). — De regering van Guyana heeft de uitvoer verboden van alle wilde dieren, aquariumvissen uitgezonderd.

Guyana is een van de belangrijkste leveranciers van vissen voor aquariums. Het exporteert elk jaar voor ongeveer 2 miljoen dollar naar de Verenigde Staten, Canada en West-Europa.

Met het verbod op uitvoer van wilde dieren voorkomt Guyana het uitsterven van zeldzame soorten, ook al omdat een groot deel andere klimatologische omstandigheden veelal niet verdraagt.

# Oostzee begint directe verbinding met de VS

WILLEMSTAD. — N.V. Stoomvaart-Maatschappij "Oostzee" (Curacao) heeft bekend gemaakt dat een nieuwe roll-off-dienst onder de naam Trailer ship line zal worden geboden van Miami naar Aruba en Curacao, te beginnen midden februari. De dienst zal worden onderhouden met de in de Antillen geregistreerde motorschepen Begonia en Gardenia die beide slechts twee jaar oud zijn en waarmee twee maal per maand directe afvaarten zullen worden geboden. Agent is Anthony Veder & Co. N.V., op Curacao, de agenten voor Aruba zullen nader worden bekendgemaakt. Aldus een ontvangen communique.

Trailer ship line onderhoudt al ro-ro diensten tussen Miami en Kingston, Santo Domingo, St. Thomas en St. Croix. De general agents in Miami, K. Nielsen Shipping & Trading Co., zijn experts op het gebied van warehouse-to-warehouse transport en geven quoteringen en maken alle vervoersarrangementen klaar vanaf ieder punt in de Verenigde Staten en Canada naar de ontvangers in het Caribisch gebied, aldus het communique. Naar Curacao en Aruba zullen behalve volle trailers ook zwaar materieel, boten, auto's en trucks voor onderdeks vervoer worden geaccepteerd. Stukgoed wordt geconsolideerd door de lijn in een loods in Miami, die speciaal voor Aruba en Curacao gereserveerd is en waardoor het mogelijk is vervoer per de eerstvolgende afvaart te garanderen.

Hoewel dit de eerste regelmatige lijndienst naar de Antillen zal zijn voor "Oostzee", zijn er diverse eerdere contacten: de directie is hier gevestigd (en de maatschappij is een aanzienlijke belastingbetaler in de Antillen) en "Oostzee" 's 42.000 tons bulk carriers Farmsum en Britsum behoorden in 1976 tot de eerste nieuwbouwschepen die hier geregistreerd werden onder de nieuwe wetgeving. De Begonia en Gardenia hebben al enige malen gebruik gemaakt van de diensten van de Curacaosche Dok Maatschappij, terwijl het containerschip Hibiscus van "Oostzee" Curacao en Aruba regelmatig aanloopt in charter. Tot zover het communique.

### *Bezoekdagen soc. werk(st)ers in hulpkantoren:*

# Sociale zaken verhuist

WILLEMSTAD. — Vanaf 1 februari 1976 zal de dienst Sociale zaken van Curaçao gehuisvest zijn in het gebouw, die voorheen in gebruik was bij „Deivalle Hermanos" en gelegen is aan de Schouwburgweg. De verhuizing van de Penstraat 12 naar de Schouwburgweg gebeurt op vrijdag 30 januari, zaterdag 31 januari en zondag 1 februari 1976. Het nieuwe telefoonnummer zal zijn: 76600.

Om de dienstverlening zo efficiënt mogelijk te laten verlopen heeft men de volgende regelingen getroffen: De uitbetalingsplaatsen blijven voorlopig ongewijzigd, hetgeen ook geldt voor Penstraat 12. Voorts zal van de hulpkantoren Dokterstuin, Sta Maria, Montagne en Rust, alsmede van het kantoor van het Woningbedrijf te Brievengat en het gebouw aan het Wilhelminaplein waarin voorheen de Telefoondienst was gevestigd, gebruik gemaakt worden voor bezoekdagen aan Sociaal werk(st)ers van de Dienst Sociale zaken. Het schema ziet er als volgt uit:

Oud-telefooncentrale: van maandag tot en met vrijdag 8-11.30.

Hulpkantoor Sta Maria: dinsdag en vrijdag 8-11.30.

Hulpkantoor Rust: donderdag 8-11.30.

Kantoor van het Woningbedrijf, vrijdag 8-11.30.

Hulpkantoor Montagne, donderdag 8-11.30.

Hulpkantoor Dokterstuin, donderdag 8-11.30. Aldus een bericht van de afdeling Public relations.

# PSD steunt Holiday-Inn kopers

WILLEMSTAD. — De partijraad van de P.S.D. heeft besloten het plan van een aantal Antillianen om Holiday Inn Curaçao te kopen, krachtig te steunen. De P.S.D. zal verder haar stem geven voor het verkrijgen van de nodige garanties van de centrale regering om een en ander mogelijk te maken. Immers nu twee miljoen Amerikaanse toeristen hun reis naar Mexico hebben afgezegd en uitzien naar een andere bestemming, moet Curaçao alles op alles zetten om een gedeelte van deze markt te krijgen. Nu er lokale gegadigden zijn die het hotel willen kopen en exploiteren, zou het onverantwoord zijn te blijven vechten met Holiday-mensen, die tegen hun wil het hotel exploiteren. Tot zover een P.S.D.-bericht.

## Eerste steen van BLO-school Barber

WILLEMSTAD. — Ged. W. Franco legt morgen — vrijdag — de eerste steen van de BLO-school welke te Barber gebouwd gaat worden. Dit gebeurt om vier uur 's middags. De uitvoering van dit project berust bij Constructores Antillanos Uni nv.

DEN HAAG. — James Vrij, de Nederlandse kampioen in het weltergewicht, zal de tweede hoofdpartij van een internationaal programma dat op 16 februari in het Circustheater in Scheveningen wordt gehouden, boksen. De nog ongeslagen Amsterdammer komt in een gevecht over acht ronden uit tegen de Tunesier Boualem Belouard.

De hoofdpartij van het programma is de strijd om de vakante Nederlandse titel in het zwaargewicht tussen Jan Lubbers (Weert) en Hennie Thoonen (Eindhoven). Het gevecht gaat over twaalf ronden.

In de bijpartijen boksen Sjoerd Tuininga en Adrie Huussen. Tuininga (Amsterdam) komt in een gevecht over zes ronden te staan tegen de Rotterdammer Bert Nikkelen Kuyper. Adrie Huussen (Utrecht) komt in zijn vijfde profwedstrijd uit tegen de Franse zwaarwelter Alfred Lagasse. Ook dit gevecht gaat over zes ronden. Verder staan nog enkele amateurpartijen op het programma.



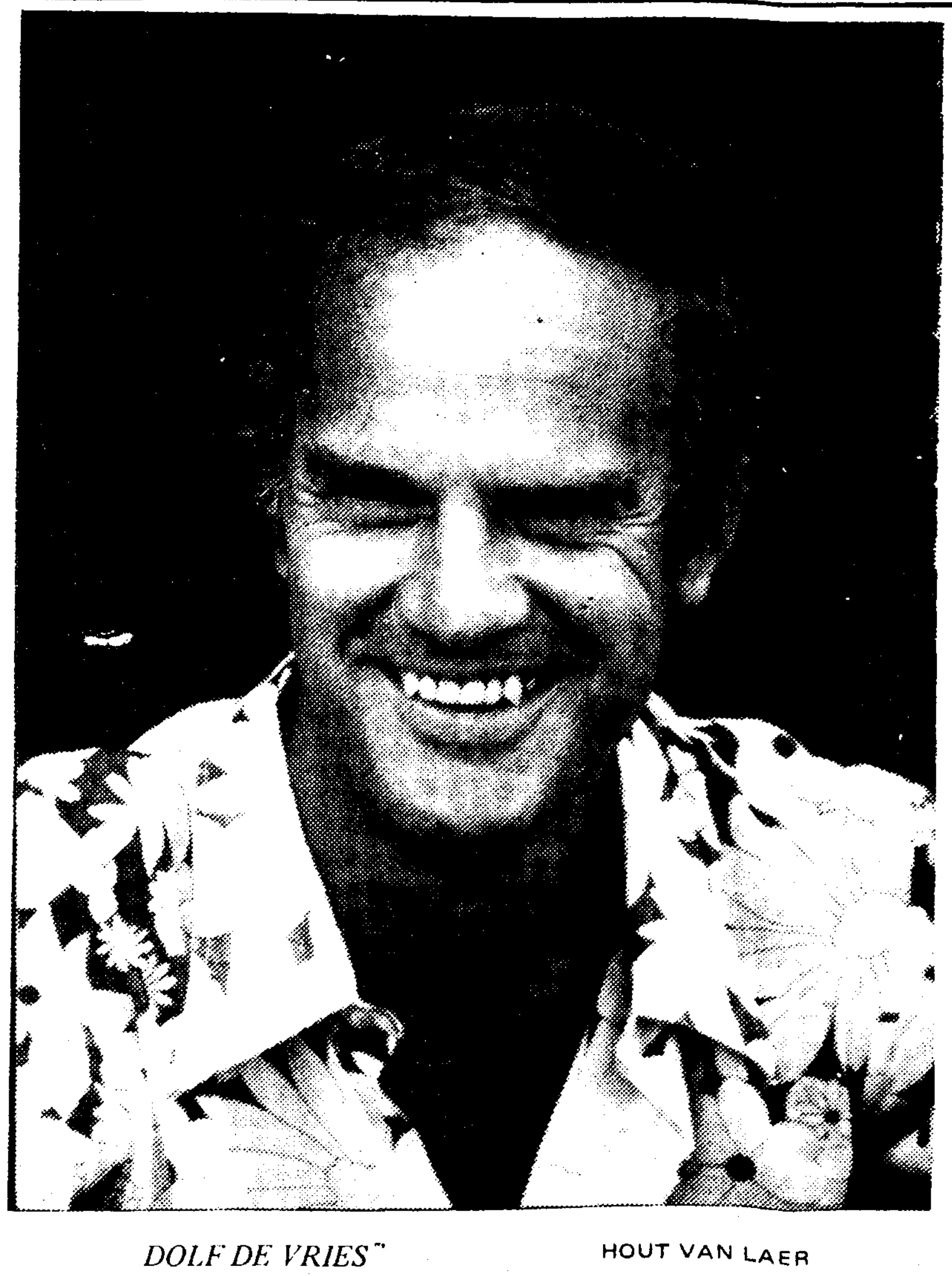
WILLEMSTAD. — In het eerste nummer van Saba Herald van gedeputeerde Will Johnson wordt zoals traditie geworden is bij dit blad wat cijfermateriaal verstrekt. De officieel ingeschreven bevolking nam van 951 op 31 december 1974 toe tot 991 op eind 1975; de mannen zijn in de minderheid met 477 tegen 514 vrouwen. Volgens Saba Herald echter is het inwoneraantal van Saba gestegen tot boven de duizend, maar er blijken zich heel wat mensen op Saba gevestigd te hebben, die nog niet zijn ingeschreven bij de Burgerlijke Stand.

Er werden 21 kinderen geboren op Saba (aangetekend wordt, dat er ook Sabaanse kinderen zijn geboren op Sint Maarten). De eerste geboorte van het jaar deed zich voor op Nieuwjaarsdag zelf, het laatste Sabaantje van 1975 werd geboren op een andere feestdag en wel op Statuutdag 15 december. Er overleden dertien mensen op Saba. Op dezelfde Statuutdag overleed er een elf maanden oude baby. Verder overleed er een 55-jarige man; de andere overledenen waren 59 jaar en ouder.

Er werden acht huwelijken ingeschreven. Ter vergelijking geeft Saba Herald de cijfers van honderd jaar eerder: 1875: 53 geboorten en 42 huwelijken; het aantal overledenen van toen was niet bekend.

Verleden jaar kwamen er 5148 passagiers aan op Saba per vliegtuig en 1414 per boot; er vertrokken er weer 5738 per vliegtuig en 1421 per boot. In totaal vertrokken er 974 mensen meer van Saba dan in 1974. Volgens Saba Herald is het aantal binnenkomende passagiers niet zo accuraat. Tenslotte landde er totaal 846 maal een vliegtuig op Saba. De bezoekers hadden de volgende nationaliteit: 1479 Amerikanen, 216 Engelsen, 541 Nederlanders, twee Dominicanen, 29 Canadezen en 97 Fransen. Het totaal overnachtende bezoekers bedroeg 2478.

[..]RIG JAAR PLAATSTE de Amigoe een serie artikelen van [..] reis die Dolf de Vries door Indonesië maakte. Dit jaar [..]akte hij met zijn gezin in een tot kampeerwagen [..]gebouwde Volkswagenbus een reis, die hem o.a. door [..]sland, Polen en via West-Berlijn terug naar huis voerde. Het [..]heugt ons ook deze artikelen te kunnen afdrukken. [..]iddels is zijn laatste roman, "Een Muur van Blauw" (die zich [..]eeltelijk in de Antillen afspeelt) zojuist gevolgd door een [..]uwe, "Wimpie Muis" geheten, een roman die zich in de [..]eelspelerswereld afspeelt. Zijn vriend Paul van Vliet schreef [..]de achterkant: „Dolf de Vries is een geboren verteller. In zijn [..]rk staat centraal een warme menselijkheid, die altijd is [..]ortrokken van een onderhuidse melancholie om de [..]volmaakheid van het leven en van zichzelf. Daartegenover [..]t hij zijn optimisme, zijn geloof in altijd weer het wonder [..] een nieuwe ontdekking, zijn humor en zijn zoeken naar [..]enzijn. Dolf de Vries is een poëet van het alledaagse. Al deze [..]menten vinden wij terug in zijn nieuwste roman: Wimpie [..]is."



DOLF DE VRIES HOUT VAN LAER

## [..]usland en de [..]weede wereldoorlog

# [..]n Sovjet-Unie houdt men de angst [..]evendig voor een nieuwe oorlog

[..]MEERDERE STEDEN IN RUSLAND hebben een Kremlin. Het [..]ord wil niets anders zeggen dan fort. Het beroemdste is [..]eraard in Moskou, maar het "kleine Kremlin" in Novgorod [..]iet ook grote bekendheid. Wij lopen er rond, niet alleen [..]wege de schoonheid van het Kremlin, maar omdat wij gehoord [..]bben dat dit de eerste plaats is waar we kunnen zien hoe de Rus [..]ge kinderen leert eerbied te hebben voor gestorven soldaten uit [..] voorbije oorlog. Geen stad zo klein, of het heeft niet [..]minste één beeld van een fors uitgevoerde, strijdlustig starende [..]daat. De steden die je welkom heten met een op de Duitsers [..]overde tank of kanon kan ik niet meer tellen. Mijn zoontje van [..] heeft van zijn leven niet zoveel oorlogstuig en stenen en [..]ende soldaten gezien. Hij wil dan ook Rus worden.

[..]elfs al valt het niet moeilijk [..]rip op te brengen voor het feit dat [..] Rus verschrikkelijk veel geleden [..]ft onder de Duitser – de cijfers [..]je door iedere Intourist-gids tot in [..]n treure opgesomd worden, zijn [..] aanzienlijk indrukwekkender dan [..]je herinnert gelezen of gehoord te [..]bben – dan nog blijft deze [..]rganiseerde herdenkingsmachine [..]s kunstmatigs houden. De in [..]uringscars aangevoerde horden [..]en in automatisch gevormde rijen [..]n twee langs de metershoge [..]onumenten, even stil, gedwee en [..]terlijk onbewogen, als we ze later [..] het Rode Plein voorwaarts zien [..]huifelen in de richting van hun [..]nbeden Lenin.

[..]Zoals alles in dit land heeft het iets [..]eheimzinnigs, die stille, hoekige [..]ensen voor die heldhaftige, [..]itdagend mannelijke, trotse en [..]chreeuwerige beelden. De verering [..]oor de gestorven soldaat wordt [..]over doorgevoerd dat het een [..]raditie is geworden dat bruiden na [..]floop van de huwelijkssluiting een [..]os bloemen leggen op het [..]aarschijnlijk dichtstbijzijnde monu[..]ent. In Moskou kon ik er op een [..]aterdagochtend maar liefst acht [..]egelijk tegenkomen, de bruid in het [..]wit, de bruidegom in onderwets, [..]lechtzittend maar duidelijk gloed[..]nieuwe pak. Volgens alweer onze vele [..]gidsen gebeurt deze kranslegging [..]spontaan, als je zenuwachtig [..]giechelen en onhandigheid als [..]spontaan wilt uitleggen, welnu dan [..]gebeurt het inderdaad spontaan. Maar [..]er zijn dan wel erg veel spontane [..]bruidsparen in Rusland.

### Geheimzinnigheid

Natuurlijk kun je Rusland het land [..]van de angst noemen, ons was het [..]meer de geheimzinnigheid die trof. „Als je bij Brest de grens overgaat zul je de grond kussen" werden wij gewaarschuwd. Wij kusten niets en zijn geen moment angstig geweest. De geheimzinnigheid zit hem in alle dingen die niet kunnen, die niet mogen, waarvan je niet weet waarom het niet kan of mag. De borden langs de weg die je plotseling manen niet harder dan veertig kilometer te rijden, vanuit een glazen huisje gluurt een agent naar je, je ziet hem je nummer opschrijven, een enkele maal kun je hem nog door je spiegeltje de telefoon zien pakken, maar nooit gebeurt er iets.

Als we 's avonds laat de camping uitwillen, blijkt het hek op slot, het kampbestuur zegt van niets te weten. Wanneer we met papier in de hand een wandelaar de weg vragen, kijkt hij eerst om zich heen, het moet duidelijk zijn dat wij hem aanspraken en niet hij ons, eerst dan geeft hij antwoord. Zeer vriendelijk en uiterst beleefd. Een gids die onverwacht de uitnodiging van een groep Australiërs accepteert na afloop van de rondtocht nog een drankje in het hotel te drinken, wordt bij de uitgang opgewacht door een zwarte auto. Er zijn duizenden voorbeelden, allemaal vaag, onbestemd, geheimzinnig. De vraag is wat op den duur erger is, openlijke angst of geraffineerde geheimzinnigheid.

### Mitrailleurs

Maar goed, we wandelen in het Kremlin te Novgorod, een middag ergens in juni, 's middags half drie. Hoewel we ernaar zoeken staan we toch nog geschrokken stil. Op een cementen vierkant staan drie kinderen, twee jongens en een meisje, in een soort padvindersuniform, mitrailleurs in de hand, rond een eeuwige vlam. Ze zijn niet ouder dan hooguit vijftien jaar. Voor hen bloemen, achter hen de cijfers 1941-1944. Strak kijken ze voor zich uit, alleen aan hun ogen die ons volgen, kan ik merken dat dit vreemde beeld werkelijkheid is.

Wanneer we op een muurtje willen gaan zitten, komt van verre een uniform aanhollen om ons verontwaardigd overeind te sissen. Kennelijk ontheiligen we zelfs dit lage, onschuldige muurtje. Vanuit een somber gebouw komen in Duitse paradepas – die afschuwelijke ganzenpas – twee verse jongens en een vers meisje aangestapt. De aflossing van de wacht. Gefascineerd blijven we kijken, zelfs de kinderen zijn doodstil. Onze kinderen, die we juist alle verschrikkelijke dingen van oorlog willen leren, mijn zoontje die heel idealistisch geen speelgoedgeweer krijgt en dat soort dingen, we staan daar als gezin in een vreemd land, achter ons alle Hollandse kranten, de hele Hollandse verdeeldheid, achtentachtig kerken, driehonderdvijftig partijen, twintig columnisten, vierhonderd politici, dertien miljoen mensen die het nog beter weten, je vrienden die je bewijzen kunnen dat we uit de NAVO moeten, je vrienden die je bewijzen kunnen dat we sterk tegen de Rust moeten zijn, je staat daar met dat kleine, betweterige, volle, o zo geëngageerde pestlandje in je achterhoofd, en je kijkt naar kinderen die met echte mitrailleurs in de hand met grote-mensen-ogen in kinderlijfjes op spillebenen de gedachte aan oorlog lopen te eerbiedigen. Iedere stap is gerepeteerd, alle traptreden worden perfect genomen, ogen langs elkaar heen, geen spier vertrekt. Ook niet van de volwassenen, die vanaf een afstand ernstig blijven kijken. Binnen vijf minuten is alles voorbij, drie nieuwe poppen staan twintig minuten lang voor zich uit te kijken.

Denkend aan hun huiswerk?

Geen stad of het heeft zo'n vlam.

Er zijn er zoveel dat mijn zoontje na twee weken Rusland oneerbiedig in Minsk uitroept: „Papa, alweer een enige vlam."

### Opeens kinderen

Twee meisjes brengen een bos bloemen. Ze knielen, het rood van hun onderbroekje is hetzelfde rood als de bloemen, en godzijdank zie ik ze even naar elkaar lachen. Stiekem, heel even maar. Dan lopen ze naar de vlam en verzamelen druk fluisterend, alsof ze spieken bij een proefwerk, de neergegooide muntstukken. Ondanks de uniformen zijn het ineens kinderen, die een zorgvuldig geregisseerd grote-mensen-spel toch doorbreken. En daarmee belachelijk maken. Maar wanneer ze teruglopen naar dat sombere huis, waar ze over twintig minuten in parade pas uit zullen komen, staan hun gezichten weer ernstig en ouwelijk.

Op onze vragen naar het waarom van deze vertoningen krijgen we ten antwoord: „Dit is om de angst levendig te houden voor een nieuwe oorlog" – pas daarna wordt ons gewezen op de eerbied en de verschrikkingen van de tweede wereldoorlog. Zou er ooit werkelijk contact te krijgen zijn tussen kinderen die opgroeien onder leuzen, beelden van een tot God verheven kale man, martiaal de kin omhoog, de arm altijd geheven alsof hij midden in een zin is, het hoofd rimpeloos bijgewerkt, en kinderen die opgroeien in de vrijheid van West-Europa? Of is de hoop dat die Russische kinderen, die ons de gehele reis achtervolgen met gevraag naar chewing gun, alles willen inruilen voor een miezerig stukje chewing gum? Zal ooit een van deze marcherende kinderen een stap uit de pas doen? De politie bewaakt de campings, soms zelfs met honden, toch trotseren kleine kinderen hen voor een spijkerbroek of kauwgom.

Ik vraag mijn kinderen wat ze ervan vinden.

„Ik vind het zielig, daarvoor laat je toch geen kinderen werken. Ze moeten eerbied voor een kind hebben."

„En jij?"

„Ik begrijp het niet goed. Ik vind wel dat ze goed stappen."

Kinderen van dezelfde leeftijd.

Tevreden met een stukje kauwgom?





# AMERICA LATINA

QUITO – Het onderwijs in de hoofdstad van Ecuador is hervat nadat het was opgeschort als gevolg van een staking van het openbaar transport sedert 5 januari. Daar kwam ook nog de regeringswisseling bij.

BUENOS AIRES. – Een politieagent die in de Argentijnse hoofdstad de wacht moest houden bij de woning van een belangrijke politiechef is door onbekenden dood geschoten. Deze bevonden zich in een voorbijrijdende auto.

CORDOBA. – De belangrijke Argentijnse industriestad Cordoba leeft in een klimaat van angst en onzekerheid. In een paar dagen tijd zijn er onder meer 25 ontvoerigen geweest, naast andere daden van geweldpleging. De aartsbisschop mgr Raul Primatesta heeft een dramatisch beroep gedaan voor vrede en begrip. Dit gebeurde nadat onder meer geschoten was op het hoofdbureau van politie. Ook zouden franc tireurs waargenomen zijn in een gebouw bij het plein in het centrum van de stad.

BOGOTA. – Het hoofd van de Colombiaanse rekenkamer wordt door de justitie beschouwd als een voortvluchtige. Hij is zonder toestemming naar het buitenland vertrokken; hij mocht eigenlijk het land niet verlaten in verband met klachten tegen corrupte activiteiten.

SANTIAGO. – Een krijgsraad in de Zuidchinese stad Temuco heeft maandag 22 leden veroordeeld van de linkse revolutionaire beweging MIR, wegens ongeoorloofd wapenbezit, valsheid in geschrifte, overvallen en bezetting van landbouwbedrijven. De opgelegde straffen lopen uiteen van honderd peso boete tot twintig jaar gevangenisstraf. Een verdachte is vrijgesproken. Gustavo Marín, leider van de MIR in de provincie Cautin, heeft twintig jaar gekregen. Zijn plaatsvervanger Ariel Chavenz vijftien jaar. De meeste verdachten bevinden zich sinds eind 1973 in voorarrest.

BOGOTA. – President Alfonso Lopez Michelsen van Colombia heeft het instituut van persoonlijk overleg tussen de staatshoofden van Venezuela en Colombia verdedigd ten aanzien van de afbakening van het continentaal plat tussen beide landen. De discretie hieromtrent acht hij namelijk van groot belang. Hij zei dit in een tv-interview. Hij herhaalde de wens, dat er een oplossing komt. Zo gauw er een akkoord wordt bereikt zal de Colombiaanse bevolking worden ingelicht, zo verzekerde de Colombiaanse president.

SAN SALVADOR. – Het Salvadoreense staatshoofd heeft meegedeeld, dat er nog geen definitieve datum is vastgesteld voor de samenkomst van de Middenamerikaanse presidenten. Wel is het zeker, dat men in Nicaragua bijeenkomt.

PANAMA-STAD. – Een aanzienlijke groep tegenstanders van regeringsleider generaal Omar Torrijos van Panama is aangehouden in de Panamese hoofdstad. Zij zijn inmiddels het land uitgezet. De Panamese autoriteiten wilden dit aanvankelijk niet bevestigen. Onder de aangehoudenen bevinden zich vakgelevers en leiders van verboden partijen enz. De hoogste leiding van de Guardia nacional, het leger en tevens de politie van Panama is urenlang bijeen geweest, maar het is niet bekend of dit in verband met deze aanhoudingen was. Een en ander gebeurde toen Omar Torrijos op bezoek was in Colombia.

* * * * *

SANTIAGO DE CHILE. – De Boliviaanse ambassadeur in Chili heeft dezer dagen een langdurig onderhoud gehad met de Chileense kanselier. Na afloop daarvan zei de Boliviaan het inopportuun te vinden een verklaring af te leggen. Het onderhoud zal zo goed als zeker gehandeld hebben over de Boliviaanse verbinding met de zee. Perú schijnt de oplossing van dit probleem tussen Bolivia en Chili op te houden.

* * * * *

LA PLATA. – Binnen twee dagen tijd zijn er vijf stoffelijke overschotten gevonden in de provincie Buenos Aires in Argentinië. Het gaat hierbij om politieke moorden. De identificatie is heel moeilijk als gevolg van de manier waarop de stoffelijke resten verminkt zijn; in een paar gevallen zijn deze resten in brand gestoken.

*8888

CARACAS. – Spanje en Venezuela zijn tot een akkoord gekomen over de levering van Venezolaanse olie. Venezuela heeft toegezegd dagelijks veertigduizend barrels olie daartoe beschikbaar te stellen. Overigens is de olie-produktie in Venezuela in de eerste drie weken van dit jaar met 41 procent verminderd in vergelijking met dezelfde periode in 1975.

* * * * *

BOGOTA. – De gelijkberechtiging van mannen en vrouwen in Colombia is een stap vooruit gegaan door het regeringsbesluit met betrekking tot de mogelijkheid van echtscheiding van het burgerlijke huwelijk. De betrokken wetgeving heeft felle tegenstand ondervonden; in het parlement werd de oppositie aangevoerd door een conservatieve ex-minister van Onderwijs, die meende dat de echtscheiding het land helemaal niet van pas kwam en buiten het parlement door de bisschoppen van de katholieke kerk. Deze hebben te verstaan gegeven, dat degenen die hun burgelijk -huwelijk laten ontbinden, zich buiten de katholieke kerk plaatsen. De oppositie heeft echter zijn doel niet bereikt; de echtscheiding is er doorgekomen. De gelijkbrechtiging zit hem onder meer hierin, dat een van de gronden van echtscheiding overspel is, gepleegd door één der echtelieden. Het machismo gaf tot heden toe de man verlof deze buitenhuwelijkse verhoudingen ongestraft er op na te houden.

BOGOTA. – Kanselier Juan Antonio Tack van Panama heeft in een gesprek met de Colombiaanse radio-stations Cadena Caracol verklaard, dat de VS de souvereiniteit van Panama over het Panamakanaal erkennen en over een strook van veertienhonderd vierkante kilometer, omdat beide regeringen tot een voorlopige akkoord zijn gekomen. Tack onthulde dat president Gerald Ford in een boodschap aan de Panamese regering gezegd heeft dat zijn land de souvereiniteit van Panama over het betrokken gebied erkent. Ford doet daarin ook een voorstel ten aanzien van de overdracht. Tack had hoop dat in de nieuwe gespreksronde, welke in februari begint een overeenkomst wordt bereikt.

MEXICO. – Mexico gaat in de tweede helft van dit jaar dagelijks 230 duizend barrels olie uitvoeren. Op het ogenblik bedraagt de export 140 duizend barrels, waarvan de helft naar de VS gaat.

BARRANQUILLA. – In een park in de Colombiaanse stad Barranquilla zijn een politieagent en een mechanicien om het leven gekomen bij een schietpartij. Er zijn zes arrestaties verricht. Waarom deze uitbrak was niet zo snel bekend.

# Kloosterjubilea in het hospitaal

WILLEMSTAD. – Met een plechtige Eucharistieviering in de kapel in het ziekenhuis en met een receptie wordt zondag het feit herdacht dat twee zusters van he hospitaal convent een kloosterjubileum vieren. Het zijn zuster Ursulina Dijkhof, die haar gouden feest gaat herdenken en zuster Theresia Mannaert die haar zilveren kloosterfeest viert. De kerkelijke plechtigheid begint om half tien; de receptie daarna duurt tot half twaalf.

Zuster Ursulina werd op Nieuwjaarsdag 1897 op Aruba geboren. Z[..] sloot zich bij de congregatie van de zusters Franciscanessen van Breda aan op 7 maart 1924. Ruim twee jaar later en wel op het Sint Jozeffeest, 19 maart deed zij haar professie op Curacao. Zij heeft op verschillende afdelingen van het Sint Elizabeth hospitaal gewerkt. Ook gaf zij haar beste krachten in het psychiatrisch ziekenhuis, dat toen nog Monte Christo heette. Nu zij wat ouder is geworden doet zij het wat rustiger aan, maar nog regelmatig bezoekt zij de patienten en geeft hen op deze manier wat meer moed.

Zuster Theresia werd op 27 maart 1932 in Hontenisse in de Nederlandse provincie Zeeland geboren. Op 25 juli 1949 trad zij in bij de zusters van Breda en op het feest van Maria Lichtmis, 2 februari, 1951 legde zij haar geloften af. Op 15 april vijf jaar later kwam zij naar Curacao waar zij vol enthousiasme aan het werk ging. Zij zette zich op verschillende afdelingen van het ziekenhuis in voor de zieke mens. Sinds enige jaren verzorgt zij nu de ouder wordende medezusters. Ook met haar muzikale talenten brengt zij vreugde in het leven van de patienten en aan velen uit de gehele bevolking. Zij begeleidt namelijk enige koren met haar orgelspel.

# Amigoe's

## English Companion

# Cuban planes on way to Angola fueled in Guyana

### Premier Burnham sends rice and sugar tot MPLA

GEORGETOWN, GUYANA. — Aviation fuel for Cuban planes transiting Guyana's Timehri international airport has been rushed to the country after American-owned Texaco Oil Company refused to re-fuel unscheduled flights, informed sources here said.

A tanker was at anchor in the Demerara river near the airport, 20 miles south of Georgetown. It was not known whether it had come from Havana, and government officials declined comment.

Cubana Airline's once-weekly flight to Guyana is serviced by the Texaco facilities, however, airport sources said a ban h.d apparently been imposed from overseas on the unscheduled flight.

There h.d been several unscheduled flights in recent times, the sources claimed, and a C-135 transport aircraft was parked on Timehri, awaiting either fuel or repairs.

Increase in the Cuban flights at Timehri has raised speculation th t they might be bound across the South Atlantic for Angola where Cuba and the Soviet Union are supporting the Popular movement for the liberation of Angola (MPLA) against forces of the National union for the total independence of Angola (Unita) and the National front for the liberation of Angola (FNLA).

Late last year Cuba used facilities at Seawell airport in Barb.d.s for its planes which were believed ferrying troops and supplies to Angola.

The story broke in the Miami Herald newspaper and the island's Prime Minister Errol Barrow protested to Havana. Cuba then unsuccessfully sought permission to use the facilities at Piraco Airport, Trinidad and Tobago.

Shortly afterwards the U.S. government in a note to Georgetown expressed concern over the possibility of Guyana becoming a staging post for Angola-bound Cuban aircraft.

No formal Guayana reply was announced, but the government-owned newspaper reported the development and quoted an official as saying that attempts have been made by the United States to put pressure on small developing countries.

Guyana subsequently embraced a three-member mission from the MPLA, publicly declared "undiluted and full support" for the Luanda-based movement, and later accorded the MPLA government formal diplomatic recognition.

Guyana also announced it had sent a total of 10,000 tons of rice and sugar to the MPLA.



*CHICAGO. — A lonely walker strolls along the bank of Michigan Lake near Chicago which after heavy frost has been transformed into a lunar landscape. Weather prophets have forecast higher temperatures.*

### *Premier Trudeau expected in Caracas*

# Canada wants to expand relations with Venezuela

CARACAS. — Canada h.s eliminated the subsidy on petroleum imports from the Arab countries, and Venezuela competes in "equal or better conditions" on the Canadian oil market, Doctor Ruben Carpio Castillo, Venezuelan ambassador to Canada stated yesterd..y.

The ambassador made the statement during a press conference he offered to explain aspects of the scheduled official visit here of Canadian Prime Minister Pierre Elliot Trudeau.

"For Canada, Venezuela is the most important Latin American Country, from a commercial viewpoint, and the purpose of the Canadian Prime Minister's visit is to expand commercial relations with Venezuela", the amb. ssador said.

The Venezuelan ambassador denied reports that Canada will elimin· te petroleum imports from Venezuela. "Canada", he said, "will continue to be our second largest market". Canadian oil purchases from Venezuela amount tc approximately 6,000 milion dollars.

Also, he termed as completely false the report that Canada's completion of a pipeline to Montreal to permit the shipment of 250,000 barrels a day to the eastern region, "signifies that Canada will decrease its oil purchase from Venezuela in the same amount.

Finally, he said President Perez and the Prime Minister will discuss the technological assistance agreements to be signed between both countries, especially with reference to agricultural development in Venezuela.

# President Ford in excellent health

WASHINGTON. — President Ford was given a clean bill of health yesterday by his doctors after a 3-1/2 hour annual medical checkup at nearby Bethesda Navy Hospital.

"I feel fit as a middle", Mr Ford told reporters after undergoing extensive examination.

His appraisal was echoed by White House doctor William Lukash, who said at a news briefing that the 62-year-old President was in excellent health.

# US Congress refuses military aid to Angola

WASHINGTON. — Congress has overwhelmingly rejected pleas by the Ford Administration for aid to anti-Soviet factions in the Angolan civil war. The House of representatives voted 322 to 100 to concur with a Senate Amendment cutting off aid to two pro-West factions in Angola, which the Administration complains is the target of Soviet expansionism.

# Wall Street stocks

NEW YORK. — Stocks beat a steady path downhill yesterday, in what was attributed largely to an extension of Tuesd.y's profit taking. Trading was heavy.

It marked only the second time this year that the stock market showed back-to-back declines.

The list showed no apparent reaction to the government report of a 0.4 pct rise in last month's U.S. index of leading economic indicators. The report suggests that the economy continues to recover gradually from the deep recession in 1975.

# security procedures

WASHINGTON. — The Federal Aviation Administration (FAA) is planning stepped-up security procedures at US airports that could cost an extra 150 million dollars a year and mean a two-hour check-in time for passengers, FAA Administrator John McLucas said. He told a press conference that security measures already adopted made air travellers safer today than a month ago, when a bomb a New York's La Guardia Airport killed 11 people.

### *Contaminated flour suspected as cause*

# Food-poisoning in Jamaica: 12 dead

KINGSTON. — Twelve people have died and twenty-four are being hospitalized in Kingston, Jamaica, following an outbreak of food-poisoning. It was disclosed that the outbreak was the cause of food-poisoning in flour used, which was infected with insecticide. All sales of flour will be banned until further notice, and Prime Minister Michael Manley has ordered an investigation by the attorney-general into the matter of compensation for the families of victims. A commission of enquiry is also to be set up. The victims of the outbreak were all from the country district of St. Thomas — southeast of Kingston. Six children in one family died, and their mother is in hospital. All the victims were found to have eaten "dumplings" made with the contaminated flour. The minister of health has appealed to housewives to throw away all stocks of flour in question, until the source of contamination has been removed.

# New York stock exchange

| Company | Price |
|---|---|
| acf industries inc | 46 1/8 |
| airco inc | 19 7/8 |
| akzona inc | 21 |
| alcan aluminium ltd | 23 3/4 |
| allegheny powers system | 19 3/8 |
| allied chemical system | 38 3/4 |
| aluminium co of america | 43 1/4 |
| amax inc | 52 1/8 |
| amerada hess corp | 19 3/4 |
| american airlines inc | 9 1/4 |
| american brands | 40 |
| american broadcasting co inc | 21 1/4 |
| american can co | 33 1/4 |
| american cyanamid co | 25 1/8 |
| american electric power | 22 5/8 |
| american home products corp | 34 7/8 |
| american motors corp | 6 |
| american natural gas co | 34 1/2 |
| american standard inc | 19 7/8 |
| american telephone and telegraph | 54 1/2 |
| ampex corp | 5 3/4 |
| amf inc | 21 3/4 |
| amsted industries | 68 1/2 |
| anaconda company | 18 1/4 |
| apeco corp | 3 1/8 |
| armco steel corp | 31 |
| asa ltd | 29 3/4 |
| asarco inc | 14 1/2 |
| ashland oil inc | 24 1/2 |
| atlantic richfield co | 85 1/2 |
| bayuk cigars inc | 4 1/2 |
| bendix corp | 48 |
| benquet consolidated inc | 1 7/8 |
| bethlehem steel | 38 1/4 |
| boeing corp | 27 1/8 |
| brascan | 12 1/8 |
| burlington ind | 32 3/8 |
| burlington northern inc | 35 3/4 |
| burroughs corp | 102 |
| canadian pacific | 15 1/8 |
| carling o'keefe | -- |
| caterpiller tractor co | 79 5/8 |
| celanese corp | 52 3/8 |
| cerro corp | 18 5/8 |
| chase manhattan corp | 28 3/4 |
| chessie system | 38 1/2 |
| chrysler corp | 13 7/8 |
| citicorp | 30 3/8 |
| coco cola | 90 1/8 |
| colgate-palmolive co | 28 1/8 |
| colt industries inc | 33 1/4 |
| columbia gas system | 25 1/2 |
| cominco | 35 1/8 |
| commonwealth edison | 31 3/8 |
| communications satellite | 25 3/8 |
| consolidated edison | 17 |
| consolidated natural gas | 27 5/8 |
| continental can co | 29 1/4 |
| continental oil | 68 |
| continental telephone corp | 14 1/4 |
| control data | 23 1/2 |
| cpc international | 47 3/8 |
| crown zellerbach | 41 1/2 |
| curtiss-wright corp | 12 1/8 |
| curtiss-wright corp +a+ | 23 3/4 |
| dart industries | 34 |
| deere and company | 57 1/2 |
| delmonte corp | 23 1/4 |
| dow chemical | 104 1/2 |
| du pont (e i) de nemour | 155 1/8 |
| eastern air lines | 4 3/4 |
| eastman kodak co | 110 3/8 |
| el paso nat. gas | 3 1/4 |
| engelhard minerals and chemical | 27 3/8 |
| esmark inc | 38 |
| exxon corp | 92 |
| florida power corp | 28 7/8 |
| fluor corp | 34 3/8 |
| ford motor co | 49 3/8 |
| fruehauf corp | 22 1/2 |
| gatx corp | 28 3/4 |
| general cable corp | 11 |
| general cigar co | 16 |
| general development | 5 1/8 |
| general electric co | 53 7/8 |
| general food co | 29 7/8 |
| general motors | 62 1/4 |
| general public utilit ies | 17 1/8 |
| general tel. and electronics | 27 1/8 |
| getty oil | 164 |
| gilette co | 34 |
| goodrich (b f) co | 23 3/4 |
| goodyear tire and rubber | 24 3/8 |
| grace (w r) and co | 27 |
| greyhound corp | 15 3/8 |
| gulf oil corp | 24 7/8 |
| heinz (h.j) co | 50 5/8 |
| heller (walter) intl. | 25 5/8 |
| hilton hotels corp | 36 |
| honeywell inc | 47 7/ |
| illinois central industries | 17 3/ |
| insilco corp | 9 7/8 |
| international business machines | 250 1 |
| international flavors and fragrancies | 26 7/ |
| international hervester | 25 3/ |
| international nickel of canada | 28 5/ |
| international paper | 67 3/ |
| international tel. and tel. | 27 3/ |
| japan fund | 10 1/4 |
| johns-manville corp | 26 1/4 |
| kansas city southern ind. | 17 7/8 |
| kansas power and light | 19 1/4 |
| kennecott copper corp | 32 1/8 |
| klm royal dutch airlines | 33 1/8 |
| kraftco corp | 44 3/8 |
| kroger co | 18 3/4 |
| lerman corp | 12 3/8 |
| litton industries inc | 7 7/8 |
| lockheed aircraft | 9 |
| lone star ind | 16 3/4 |
| ltv corp | 12 1/8 |
| madison square garden | 5 3/4 |
| marcor inc | 30 3/4 |
| marshal field and co | 23 3/8 |
| martin marietta corp | 18 5/8 |
| may department stores | 45 |
| mca inc | 72 1/4 |
| mcdonnal douglas corp | 17 1/2 |
| merck and co | 69 5/8 |
| metro-goldwyn-mayer | 13 7/8 |
| midland ross corp | 20 3/8 |
| mobil oil corp | 53 1/4 |
| monsanto | 87 3/8 |
| motorola inc | 46 3/4 |
| nabisco inc | 39 7/8 |
| national can corp | 12 |
| national cash register | 27 3/4 |
| national distillers and chemical | 20 1/8 |
| national gypsum co | 13 7/8 |
| national steel corp | 44 1/4 |
| national tea co | 5 |
| nl industries | 15 3/4 |
| norfolk and western railway | 75 1/4 |
| north american philips | 24 3/8 |
| northern illinois gas | 23 3/4 |
| occidental petroleum corp. | 15 3/8 |
| olin corp | 38 1/4 |
| pacific gas and electric | 22 3/4 |
| pacific lightning co | 17 7/8 |
| penn central co | 1 1/2 |
| pepsico inc | 73 3/8 |
| phelps dodge | 38 1/8 |
| philip morris inc | 54 1/8 |
| phillips petroleum | 57 1/2 |
| proctor and gamble co | 90 1/8 |
| public service elec. and gas | 19 3/4 |
| quaker oats co | 27 7/8 |
| rca corp | 24 3/8 |
| reliance group inc | 8 5/8 |
| republic steel corp | 32 |
| reynolds (r j) industries | 62 3/8 |
| rockwell intl. | 28 1/4 |
| royal dutch petroleum | 43 5/8 |
| santa fe industrie inc | 34 7/8 |
| schaefer (f m) corp | 4 |
| schlumberger | 79 1/2 |
| sears roebuck and co | 65 1/2 |
| shell oil co | 49 5/8 |
| southern co | 15 1/4 |
| southern pacific co | 32 5/8 |
| southern railway | 59 1/4 |
| sperry rand corp | 43 1/4 |
| standard brands | 38 1/8 |
| standard oil co of california | 30 3/4 |
| standard oil co (indiana) | 42 5/8 |
| sterling drugs | 19 7/8 |
| studebaker-worthington inc | 43 5/8 |
| sun oil company | 29 1/2 |
| sun oil company pref | 34 1/2 |
| syntex corp | 33 1/2 |
| tandy corp | 36 |
| texaco inc | 26 3/4 |
| texas instruments inc | 116 3/8 |
| texas utilities co | 21 1/2 |
| toledo edison co | 25 |
| transamerica corp | 10 1/4 |
| trans world airlines | 8 7/8 |
| twenty century-fox film corp | 12 3/8 |
| ugi corp | 15 1/4 |
| unilever nv | 46 1/4 |
| union carbide corp | 70 3/8 |
| union electric | 14 1/4 |
| union oil co california | 45 1/4 |
| uniroyal inc | 8 5/8 |
| united brands | 6 3/8 |
| united corp | 8 1/2 |
| united technologies | 52 5/8 |
| u s steel corp | 80 |
| warner lambert co | 36 5/8 |
| western bancorporation | 21 3/8 |
| western union corp | 18 3/8 |
| westinghouse electric corp | 17 1/2 |
| woolworth (fw) | 24 3/8 |
| wrigley (wm) jr., co | 68 1/4 |
| xerox | 62 3/8 |

# Soares still sees communist threat

BOSTON. — Portuguese socialist party leader Mario Soares said yesterday chances of a communist coup in his country had dwindled, but no disappeared completely.

Speaking at a news conference here, Dr Soares said although the communists influence in Portugal had disintegrated since last November's abortive leftwing coup, their existence as a political force was dependent on the country's economic situation.

Dr Soares is in the United States to clarify the socialist party's position as the defenders of democracy and freedom in Portugal.

# Africa becomes U.S. top supplier of oil

CARACAS. — Africa disp Venezuela as the top suppli crude oil to the United S reported a local paper. In 1975 and derivate exports from Afri the US averaged one million thousand barrels a day as com with one million 116 thousand by Venezuela to that country.

# Convict charged with 11 murders

LOS ANGELES. — A black convict was charged with the nine "Slasher" murders which brought terror to Los Angeles over the last two years. A grand jury here charged Vaugh Greenwood, 32, with 11 murders. Greenwood is serving a jail sentence for knife and hatchet ttacks on two men last year.

Most of the "Slasher's" victims were tramps in Los Angeles down-and-out districts.

Police called the murderer the "Slasher" because of the savage way he cut his victims' throats from ear to ear. The murderer also took off the victims' shoes and pointed them towards the soles of their stockinged feet.